

IGA FAMILLE GLADU
extra

Horaires des fêtes:
31 décembre : **OUVERT** de 8 h à 17 h
1^{er} janvier : **FERMÉ**
2 janvier : **Ouvr** à partir de 8 h

400, boul. du Séminaire N.,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 349-2878

LE CANADA FRANÇAIS

JOHANNE BOURGOIN .COM

Un très joyeux Noël et du bonheur en quantité pour la nouvelle année.

ROYAL LEPAGE
EXCELLENCE
Agence Immobilière

COURTIER IMMOBILIER, MAÎTRE VENDEUR.
JOHANNEBOURGOIN.COM | 450 357-4789



LES FÊTES ASSOMBRIES PAR DEUX MORTS TRAGIQUES

■ Un jeune homme de 16 ans périt dans un terrible accident

■ Un octogénaire retrouvé sans vie à l'extérieur d'une résidence

LOUISE BÉDARD ET STÉPHANIE MAC FARLANE Deux personnes sont décédées dans des circonstances tragiques le 18 décembre dernier. Un jeune homme de 16 ans, Félix Galipeau, a perdu la vie lors d'un terrible accident survenu vers 13h30 sur le chemin de la Grande-Ligne, à Saint-Alexandre. Quatre autres élèves de la polyvalente Marcel-Landry ont subi des blessures sérieuses au cours de cette embardée. Un homme de 88 ans souffrant d'Alzheimer, Jean-Guy Pronovost, serait par ailleurs décédé d'hypothermie après avoir été retrouvé non loin de la Résidence Jacques-Cartier, où il avait été porté disparu.

PAGE A-5

(Photo Patrick Taillon)



Les chirurgies en hausse
à l'Hôpital du Haut-Richelieu

PAGE A-4

(Photo Le Canada Français - Archives)



Les pompiers en visite
auprès des enfants malades

PAGES A-6 ET A-7

(Photo Le Canada Français - Jessica Viens-Gaboriau)

16

Meilleurs vœux de santé, bonheur et prospérité pour la nouvelle année. Merci pour votre fidélité depuis 36 ans!

VOTRE SOURIRE EST UN CADEAU ET NOUS SOMMES LÀ POUR LE CRÉER

	François Jean d.d. Denturologiste		Nicole Tétreault inf lic Infirmière		Francis Jean d.d. Denturologiste		Dr Maher Kamaneh Dentiste généraliste		Rachel Archambault HD Hygiéniste dentaire
--	--------------------------------------	--	--	--	-------------------------------------	--	--	--	--

248-250 boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu **URGENCE ET RENDEZ-VOUS : 450.349.2425** monnouveausourire.ca



>238418

GRANDE VENTE D'APRÈS-NOËL

Chez Meubles et Davantage
*Promotion valide jusqu'au 5 janvier 2020. Détails en magasin.



Mirabel
MATELAS • MATTRESS

Nous payons l'équivalent des 2 taxes sur TOUS les matelas, les meubles et électroménagers



Achetez **3 électroménagers** de marque **SAMSUNG**

➔ **ÉCONOMISEZ 300 \$***

(*Valide sur les électroménagers de cuisine sélectionnés seulement.)



Électroménagers GE

LAVEUSE ET SÈCHEUSE

Électroménagers GE

999\$

Laveuse à chargement vertical 26 7/8 po.

- Capacité : 4.9 pi cu
- 14 Cycles de lavage
- 800 RPM vitesse de rotation

Sécheuse électrique 27 po.

- Capacité : 7.2 pi cu
- 6 cycles de séchage
- 4 réglages de température



Lave-Vaisselle 24 po.

- 7 cycles de lavage
- Acier inoxydable (intérieur)
- 3 paniers de chargement
- Capacité de 16 couverts
- Broyeur d'aliments durs
- 45 dB Niveau décibel

799\$



Cuisinière électrique encastrée 30 po.

- Autonettoyant
- Convection
- 5 brûleurs
- 3000 W

1699\$



Réfrigérateur 33 po.

- Portes françaises
- Distributeur sur le congélateur
- Éclairage DEL

1599\$



BOSCH Lave-vaisselle

- 6 cycles de lavage
- 2 paniers de chargement
- Console complète
- Capacité 14 couverts
- 50 dB Niveau décibel

649\$



BOSCH Lave-vaisselle

- 6 cycles de lavage
- Acier inoxydable (intérieur)
- Capacité de 14 couverts
- 50 dB Niveau décibel

699\$

SECTION DAVANTAGE PIGEZ VOTRE ESCOMPTE DANS LE SAPIN

Obtenez de **10% à 100%** de rabais sur vos achats*

*Détails en magasin.

NOUS SERONS FERMÉS LE 1^{ER} JANVIER 2020.

meublesetdavantage.ca

info@meublesetdavantage.ca

OUVERT 7 JOURS



FARNHAM

1555, boul. Industriel
450 293-4727

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

370, rue Laberge
450 348-0006



NOTRE MISSION :
Vous offrir le meilleur prix

LE CANADA
FRANÇAIS

ACTUALITÉ

MÉTÉO

**JEUDI**
Ensoleillé avec
passages nuageuxMINIMUM
-9°CMAXIMUM
-5°C**VENREDI**
Faible neigeMINIMUM
-4°CMAXIMUM
2°C**SAMEDI**
Averses de neige
isoléesMINIMUM
5°CMAXIMUM
16°C

Ils invitent 650 personnes dans le besoin au restaurant

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

La Brasserie de l'Ouest a été l'hôte d'un achalandage peu ordinaire pour un dimanche 22 décembre. Toute la journée, des tablées entières de personnes dans le besoin ont eu droit à un repas gratuit de cochon braisé, grâce à la générosité de la fondation Enfant-Âge d'or.

Lise Ducharme, André Dupont et leur fils Grégory Dupont ont l'habitude de rester discrets dans leurs activités philanthropiques. La famille préfère rester à l'ombre des projecteurs. Pour cette initiative-ci, il était difficile de passer leur générosité sous silence.

Pour la première fois cette année, la fondation Enfant-Âge d'or a voulu offrir un repas de Noël à mille personnes issues de milieux défavorisés. « Nous souhaitons le faire pour des gens qui ne sortent pas souvent. La Brasserie de l'Ouest était tout indiquée pour ce genre d'activité », indique Lise Ducharme.

La gérante du restaurant, Véronique Poulin, a accepté d'emblée la proposition. Pour s'assurer que tout se passe comme sur des roulettes, elle s'est entendue avec M^{me} Ducharme pour offrir 650 repas répartis en cinq services. La Brasserie de l'Ouest pourrait facilement servir 150 convives à la fois, en plus de s'occuper de sa clientèle habituelle.

ORGANISMES

Comment rejoindre la clientèle visée? La fondation Enfant-Âge d'or s'est tournée vers plusieurs organismes communautaires de Saint-Jean-sur-Richelieu. Ceux-ci se sont occupés de distribuer les invitations à leurs usagers.

À elle seule, la Fondation Le Renfort en a distribué à des personnes avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme qu'elle dessert. La Société de Saint-Vincent de Paul de Saint-Jean-sur-Richelieu, les Centres d'action bénévoles de Saint-Jean-sur-Richelieu et d'Iberville, Jeunes mères en action, la Société Alzheimer Haut-Richelieu et la clinique



Plusieurs bénévoles de la fondation Enfant-Âge d'or ont participé au service du cochon braisé: Alexandre April, le père Noël, Jocelyn April, Gilles Côté, Carole Bertrand, Suzanne Langlois, Grégory Dupont, Philippe Audet, Véronique Poulin, Maurice Asselin, Jenny Contant, Audrey Benjamin et André Dupont ainsi que Lise Ducharme (à l'avant).

de pédiatrie sociale L'Étoile ont aussi été mis à contribution.

Les bénévoles de la fondation Enfant-Âge d'or sont demeurés présents pendant les cinq services réservés pour la journée, entre 11 et 19 heures. Tout s'est déroulé rondement comme prévu, même que Véronique Poulin aurait pu accueillir davantage de gens.

« Je n'ai pas encore compté tous mes billets, mais il y a eu moins de personnes que prévu, dit-elle. Nous avons eu un super bel événement pour lequel je garderai de bons souvenirs. La fondation avait une équipe extraordinaire. Je suis très contente qu'elle ait pensé à moi et je la remercie de m'avoir permis de le faire », résume la gérante de la Brasserie de l'Ouest.

MAGIE

Jacques Charette, coordonnateur des activités bénéfiques de la Fondation Le Renfort, dit avoir vécu une journée magique avec ses membres. Selon lui, cette initiative est « la preuve que le père Noël existe encore ». Lise Ducharme et André Dupont sont très généreux. Pourtant, dit-il, ils ne demandent jamais de visibilité en retour.

« Nous avons créé une fondation pour les enfants et les personnes âgées. Notre seul but, c'est de leur offrir du bonheur. Nous sommes à la fois très contents et excités de cette idée », résume modestement Lise Ducharme.

Les convives ne sont pas repartis les mains vides. Chacun d'entre eux a reçu

un câlin chaleureux du père Noël à leur arrivée. Une bonbonnière les attendait à leur place, tandis que chaque enfant s'est fait offrir un livre en cadeau.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation.....	A-12	Nécrologie.....	A-18
Faits divers.....	A-5	Politique.....	A-
Nouvelles municipales.....	A-8	Santé.....	A-4
		Sports.....	A-22

Cahier B

Économie.....	B-1	Annonces classées.....	B-10
Éditorial.....	B-4		
Opinion.....	B-5		

Cahier C

Lecture.....	C-4	Horoscope.....	C-10
Musique.....	C-5	Jeux.....	C-12
DVD.....	C-4		



Nos meilleurs vœux de bonheur pour la saison des Fêtes!

NOUVELLE ADRESSE :

ROYAL LE PAGE
EXCELLENCE

943, boul. du Séminaire N., Saint-Jean-sur-Richelieu

www.royallepageexcellence.com

450 347-7766

**UNE NOUVELLE ENTITÉ QUI
SYMBOLISE L'EXCELLENCE.**

DEPUIS 39 ANS

La cadence augmente à l'Hôpital du Haut-Richelieu

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

L'accès aux soins et aux services a été marqué par une série de mesures à l'Hôpital du Haut-Richelieu cette année. L'endoscopie, la dialyse, la chirurgie et la résonance magnétique sont autant de secteurs d'activités qui ont connu une hausse de régime.

L'allongement des heures d'ouverture, en semaine ainsi que le samedi, des services d'endoscopie de l'Hôpital du Haut-Richelieu a entraîné une hausse de l'achalandage de 14 % en 2018-2019. C'est ce que révèle le plus récent Rapport annuel de gestion du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre, dévoilé le 28 novembre dernier.

« Les initiatives dont nous pouvons témoigner aujourd'hui sont considérables, même s'il demeure difficile de dresser un portrait qui rend justice à l'ampleur du travail accompli », explique son président-directeur général, Richard Deschamps.

Au département de la dialyse, l'équipe clinique a soutenu davantage de patients dans la prise en charge de leur dialyse à domicile. Cela s'est traduit par une augmentation de 8,6 % du nombre de traitements réalisés en mode autonome sur le territoire du Haut-Richelieu-Rouville.

CHIRURGIES

Le bloc opératoire de l'Hôpital du Haut-Richelieu se rapproche de ses cibles. Les chirurgies oncologiques à réaliser dans un délai de 28 jours ont été accomplies dans une proportion de 85,1 %. Celles à effectuer dans un délai de 56 jours l'ont été dans 97,8 % des cas.

Aménagé dans l'agrandissement de l'hôpital, le nouveau bloc opératoire fonctionne maintenant à plein régime avec l'ouverture d'une sixième salle pour les chirurgies d'un jour et une salle de réveil spacieuse et adaptée aux



Le bloc opératoire tourne à plein régime depuis l'ouverture d'une sixième salle pour les chirurgies d'un jour.

normes actuelles.

La résonance magnétique fonctionne maintenant nuit et jour à l'Hôpital du Haut-Richelieu. Depuis un an, l'unité a réalisé 900 examens supplémentaires sur des patients de l'Hôpital Charles-Le Moyne en attente depuis plus de trois mois.

ÉCHOGRAPHIES

L'année 2019 a aussi été l'occasion de déployer un nouvel examen d'échographie transoesophagienne à Saint-Jean-sur-Richelieu. Entre janvier et mars, 58 patients ont subi cet examen sans avoir à se déplacer jusque sur la Rive-Sud ou à Montréal.

Le département de la maternité s'est modernisé en attendant l'arrivée du centre mère-enfant. Exit les chambres semi-privées, les salles de travail et les salles d'accouchement séparées. Depuis décembre 2018, l'espace a été converti en 12 chambres privées où le travail,

l'accouchement, la récupération et le *post-partum* se font tous dans la même pièce.

La santé mentale n'est pas en reste. Les services externes de psychiatrie disposent d'un local supplémentaire pour accueillir la clientèle du programme Premier épisode psychotique.

CITOYENS EN CRISE

Le programme d'intervention conjointe auprès des personnes en situation de crise fait des petits. Développé par le CISSS de la Montérégie-Centre, le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu et le Centre de crise et de prévention du suicide du Haut-Richelieu, le programme a un succès tel qu'il a été étendu au poste de la Sûreté du Québec de la MRC du Haut-Richelieu.

Du côté du CLSC de la Vallée-des-Forts, l'ouverture de Services intégrés de dépistage et de prévention (SIDEP) des infections transmissibles sexuellement et par

le sang répond à un réel besoin. À cela s'ajoute une clinique SIDEP+ à l'Hôpital Charles-Le Moyne pour les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes. Au 31 mars dernier, les deux SIDEP des territoires Champlain et Haut-Richelieu-Rouville et le SIDEP+ ont servi plus de 300 usagers.

Services qui ont connu une hausse de régime

Endoscopie
+14 %

Dialyse à domicile
+8,6 %

Chirurgies oncologiques réalisées dans un délai de
28 jours **56 jours**
85,1 % **97,8 %**



Un nouveau crustacé envahissant dans le Richelieu

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

Elle est toute petite mais peut faire de grands ravages sur un plan d'eau. La puce d'eau en hameçon, un crustacé d'à peine un centimètre, a fait son entrée dans la rivière Richelieu. Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs l'a détectée pour la première fois cette année, à Lacolle.

Identifiée comme une espèce exotique envahissante, la puce d'eau en hameçon a été répertoriée pour la première fois en 2018 dans la portion américaine du lac Champlain, à une cinquantaine de kilomètres au sud de Saint-Bernard-de-Lacolle. Elle peut envahir un lac très rapidement, car la femelle n'a pas besoin du mâle pour se reproduire.

Ce petit crustacé prédateur déséquilibre

la chaîne alimentaire en se nourrissant des mêmes espèces de zooplancton que les jeunes poissons et invertébrés. La puce d'eau appartient aussi à la famille du zooplancton, mais n'apparaît pas à leur menu. En conséquence, elle réduit la ressource zooplancton disponible et peut mener à des déclinés de l'abondance de certains poissons, voire à leur disparition.

La présence de la puce d'eau en hameçon nuit également à l'activité des pêcheurs récréatifs et à la pêche commerciale. Comme son nom l'évoque, elle s'accroche en masse aux lignes à pêche, aux filets et aux cordages.

IMPACTS

Il est actuellement trop tôt pour se prononcer sur les conséquences de la présence de la puce d'eau dans la rivière Richelieu, écrit le ministère des Forêts, de

la Faune et des Parcs au *Canada Français*. Selon les connaissances scientifiques disponibles, les impacts négatifs de l'espèce sont généralement plus importants dans les lacs que dans les rivières.

La présence de l'espèce peut tout de même mener à des conséquences néfastes, en plus de représenter un foyer de dispersion vers les autres plans d'eau du Québec. La puce d'eau en hameçon produit des œufs très résistants qui peuvent facilement être transportés par les bateaux, les pêcheurs récréatifs, les kayakistes ou encore les plaisanciers en canot.

Impossible d'éradiquer la puce d'eau en hameçon une fois qu'elle a colonisé un plan d'eau.

Des actions de prévention doivent donc être prises afin de diminuer les risques de dispersion.

LAVAGE

Le nettoyage des embarcations et des équipements constitue un geste de prévention important. D'autres moyens sont mis de l'avant dans le Guide des bonnes pratiques en milieu aquatique dans le but de prévenir l'introduction et la propagation d'espèces aquatiques envahissantes, disponible sur le site Web du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

Depuis 2015, le Ministère a mis en place un programme de détection des cladocères envahissants (cladocère épineux et puce d'eau en hameçon) qui a permis la détection de l'espèce. En plus de la rivière Richelieu, ce programme de détection prend place dans le fleuve Saint-Laurent et dans des lacs de plusieurs régions du Québec à risque d'être colonisés, comme en Abitibi-Témiscamingue, en Outaouais, en Montérégie et en Estrie.

LE CANADA FRANÇAIS
315, rue MacDonald, bureau 250
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 8J3
Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539

450 347-0323
www.canadafrancais.com

LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236

Directeur général :
Stéphane Legrand

Rédacteur en chef :
Gilles Lévesque

Journalistes :
Louise Bédard
Gilles Bérubé
Karine Guillet
Richard Hamel
Valérie Legault
Stéphanie MacFarlane
Marie-Josée Parent

Photographes :
Julien Saguez
Jessica Viens Gaboriau
Kim Valiquette
Patrick Boucher
Laurianne Gervais-Courchesne

Collaborateurs :
Pascal Cloutier
Pauline Cloutier
Jean-François Crépeau
Christian Dufour
Marie-Claude Duval

Nicole Garceau
Jean-Paul Grappe
Jean-François Guay
Paul Laforest
Lauranne Lanthier
Raymond Marier
Marc Pinsonneault
Manon Racine
Claude Raymond
Myroslaw Smereka
François Trépanier
Mario Wilson

Correctrice :
Dominique Pinsonneault

Conseillers en solutions médias :
Aimé Bertrand
Manon Lavigne
Martin Stewart
Nancy St-Jean
Stéphanie Thiry
Chantal Wuyts

Chargée de projets :
Sarah St-Michel

Coordonnatrices :
Jeannette Bédard
France Galipeau
Nancy Thérberge

Directrice Marketing et Événements :
Isabelle Simard

Coordonnatrice de production :
Rose Audette

Distribution :
Nadine Dufour

Publié par :
Icimédias inc.

Président :
Renel Bouchard

Directeur général :
Marc-Noël Ouellette
www.icimedias.ca

Impression :
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.
division Transcontinental Transmag

L'EXEMPLAIRE: 1,84\$

Au Canada abonnement 12 mois: 85,50\$ 6 mois: 44,84\$
3 mois: 23,31\$ (Prix taxes incluses).

RÉSEAU SÉLECT

Membre des Hebdo Régionaux. Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: PP40012311. Dépôt légal.
Bibliothèque nationale du Québec.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.

Canada

Veillez recycler ce journal

Le Canada Français adhère au Guide de déontologie journalistique du Conseil de presse du Québec. Nos journalistes adhèrent au Guide de déontologie de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

Embardée mortelle sur le chemin de la Grande-Ligne

Du soutien offert aux élèves de Marcel-Landry

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com

Sur les lieux de l'accident, une petite croix portant le nom de Félix Galipeau et « On t'aime » a été fixée à la clôture près du fossé au fond duquel a plongé la voiture conduite par la victime. Elle rappelle l'accident mortel survenu le mercredi 18 décembre vers 13 h 30, sur le chemin de la Grande-Ligne, à Saint-Alexandre. Une embardée qui a coûté la vie à l'adolescent de 16 ans et causé des blessures sérieuses à quatre autres élèves de la polyvalente Marcel-Landry.

Deux filles de 16 ans et deux garçons, un de 16 ans et l'autre de 17 ans, prenaient place aussi dans la petite auto. L'accident s'est produit entre le village et le rang Sainte-Marie dans une zone où la vitesse est de 80 km/h.



Une petite croix de bois a été posée par des amis de la victime sur les lieux de l'accident.

Les pompiers ont dû utiliser les pinces de désincarcération pour secourir les jeunes. La journée même, en fin d'après-midi, l'Hôpital Montréal pour enfants indiquait avoir reçu quatre patients adolescents dont trois se trouvaient aux soins intensifs.

Le vendredi 20 décembre, la SQ confirmait le décès du jeune conducteur. Quant aux quatre autres passagers, ils avaient subi des blessures qui ne mettraient pas leur vie en danger, ajoutait-on.

Des enquêteurs en collision et reconstitutionnistes ont procédé à un examen de la scène d'accident. Peu de détails ont été fournis sur les circonstances de l'accident. La chaussée était enneigée et il ventait. Il y a eu une perte de contrôle de l'auto qui s'est retrouvée dans le profond fossé, du côté nord de la route.

AIDE

La nouvelle s'est répandue rapidement chez les jeunes de la région dont ceux de la polyvalente Marcel-Landry. La Commission scolaire des Hautes-Rivières et l'école ont immédiatement mis en place une vigie, indique Céline Falardeau, directrice du Service des affaires juridiques et des communications.

Dans la soirée du 18 décembre, l'équipe de direction a communiqué avec les enseignants pour convoquer une rencontre devant se tenir le lendemain matin. Le jeudi 19 décembre, au matin, l'équipe de gestion de crise de la Commission scolaire et la responsable de l'équipe des professionnels du Service des ressources éducatives aux jeunes étaient présents à l'école.

La direction a réuni son équipe post-vention pour organiser la rencontre avec le personnel afin de les informer de l'état de la situation. À l'arrivée des élèves, ceux qui étaient ou semblaient touchés par les événements étaient rencontrés par les



L'auto conduite par la victime a glissé dans le fossé.

professionnels, explique M^{me} Falardeau. Durant toute la journée, du soutien aux élèves et au personnel a été offert par une équipe de près de 30 personnes formée d'intervenants de l'équipe postvention de la polyvalente et du Service des ressources éducatives.

Des professionnels provenant de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot, du centre d'éducation aux adultes La Relance ainsi que du CLSC Vallée-des-forts ont été mis à contribution.

PARENTS

Par ailleurs, la direction de Marcel-Landry a aussi transmis jeudi dernier un premier message aux parents

des élèves pour les informer de l'accident et des mesures mises en place.

La directrice de l'école et la directrice générale de la Commission scolaire ont communiqué avec les familles des élèves touchés afin de leur offrir du soutien et les informer des services du CLSC.

En fin de journée, jeudi, un autre message a été envoyé aux parents pour confirmer que la session d'examen du vendredi 20 décembre était maintenue et que le soutien offert aux élèves était toujours disponible. La Commission scolaire indique que les mesures de soutien mises en place avant le congé des Fêtes reprendront au retour de vacances selon le besoin.

Un octogénaire retrouvé mort près de sa résidence pour aînés

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

Un octogénaire atteint de la maladie d'Alzheimer est possiblement décédé d'hypothermie la semaine dernière. L'homme qui était porté disparu de la résidence pour aînés où il logeait a été retrouvé inconscient à l'extérieur tard le 18 décembre par un froid polaire.

Jean-Guy Pronovost, 88 ans, a été porté disparu de la résidence Jacques-Cartier mercredi soir. Les policiers ont été contactés à 22 h 26.

À leur arrivée, les patrouilleurs ont effectué des recherches et quelques minutes plus tard, un policier a découvert l'homme à l'extérieur du bâtiment. « Il se trouvait aux abords immédiats de la résidence », explique l'agent Isabelle Poirier, porte-parole du Service de police.

L'homme de 88 ans était inconscient. Des manœuvres de réanimation ont été effectuées. L'aîné a été transporté vers l'hôpital. Son décès a été constaté plus tard dans la nuit. Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu et le coroner André Dandavino enquêtent.

HYPOTHERMIE

L'examen préliminaire laisse croire

que Jean-Guy Pronovost est possiblement décédé d'hypothermie, mentionne l'agent Isabelle Poirier. « Des examens supplémentaires devront être effectués avant de confirmer les causes exactes du décès », poursuit la policière.

Lorsque Jean-Guy Pronovost a été découvert inanimé, peu avant 23 heures, le mercure affichait -15,6 degrés Celsius à la station météorologique d'Environnement Canada à L'Acadie. Avec le facteur éolien, la température ressentie était de -25 degrés Celsius.

Vendredi après-midi, les enquêteurs analysaient les images captées par les caméras de surveillance. Au moment d'écrire ces lignes lundi, le Service de police n'était pas en mesure de confirmer depuis combien de temps Jean-Guy Pronovost était à l'extérieur ni combien de minutes s'étaient écoulées entre le constat de sa disparition et l'appel aux services d'urgence.

Joint par *Le Canada Français*, Mario Pronovost, le fils de la victime, a préféré ne pas commenter les événements. « Tout ce que je peux dire, c'est qu'il a été très bien traité là-bas », dit-il.

Le journal a tenté de joindre la direction de la résidence Jacques-Cartier. Le gestionnaire de l'endroit, Jean-Yves



L'octogénaire qui résidait à la résidence Jacques-Cartier serait possiblement décédé d'hypothermie.

Bergeron, nous a référé à son siège social, la compagnie Immo 1ère. L'entreprise qui détient notamment dix résidences privées pour aînés n'a pas retourné nos appels.

CERTIFICATION

Selon le certificat du gouvernement du Québec que détient la résidence Jacques-Cartier, elle peut accueillir jusqu'à 101 personnes âgées. En soirée, elle compte trois employés

en poste, dont une infirmière auxiliaire. Toujours d'après le document, la résidence est munie d'un dispositif afin d'avertir le personnel lorsqu'un résident quitte sans être accompagné. « Mais ça prend quelqu'un pour surveiller tout ça », fait remarquer Pierre Blain, président-directeur général des Usagers de la santé du Québec.

Ce dernier, qui a été directeur général du Regroupement provincial des comités des usagers pendant dix ans, ajoute que les systèmes de sécurité en place dans les résidences empêchent les personnes coincées à l'extérieur de réintégrer les lieux. C'est dans ces circonstances que la mère de Gilles Duceppe, Hélène Rowley Hotte Duceppe, est décédée en janvier 2019. « Dans le cas de monsieur, c'est peut-être ce qui est arrivé. La porte s'est ouverte et ensuite, il ne pouvait plus rentrer », enchaîne M. Blain.

Dans le cas du décès de M^{me} Rowley Hotte Duceppe, la coroner M^e Géhane Kamel avait adressé une série de recommandations aux Résidences Lux Gouverneur où résidait la défunte. « Depuis, rien n'a changé dans la réglementation provinciale. J'ai fait des pressions pour que ça change », poursuit Pierre Blain.



À l'arrière, on reconnaît Richard Bonhomme, Paul-André Proulx, Gérardo Soto et Frédéric-André Drouin. À l'avant, Museau, Vincent Ortuso, François Houde, Kevin Marquette, Hugo Bissonnette, André Bourassa, Alexandre Ledoux, Alexandre Delfosse, Christopher Krstic, Steve Laplante et père Noël.

Les pompiers distribuent cadeaux et sourires à l'Hôpital

STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com



L'ambiance était à la fête, jeudi matin, dans la cuisine de la caserne 3, située sur le boulevard Saint-Luc. Les pompiers de Saint-Jean-sur-Richelieu s'affairaient autour de la table, non pas pour préparer le déjeuner, mais plutôt pour emballer les cadeaux qu'ils allaient ensuite distribuer aux enfants hospitalisés à l'hôpital du Haut-Richelieu.

Les lutins sapeurs étaient à l'œuvre tôt le matin. Vers 7 heures, le pompier Paul-André Proulx a téléphoné à une responsable de l'établissement de santé pour connaître le nombre de jeunes patients hospitalisés et leur sexe. « Ça nous permet d'acheter le bon nombre de cadeaux », explique M. Proulx.

Et sur le coup de 8 heures, avec la liste des enfants sages en main, quelques pompiers se sont rendus dans un magasin à grande surface du territoire pour acheter les présents. « Cette année, il y a onze enfants hospitalisés. C'est un record! Habituellement, il y en a cinq ou six », poursuit Paul-André Proulx.

Et fait particulier: tous les petits patients étaient des garçons! « Ils sont

âgés entre 13 jours et 14 ans », précise le pompier Proulx.

De retour à la caserne, les lutins emballaient les présents avec de la musique de Noël en arrière-plan. Quelques taquineries fusaient ici et là, mais la concentration se lisait sur le visage de certains. Et pour cause: l'emballage devait être résistant au transport et bien réussi pour mettre de la lumière dans la vie des petits. Une fois le jouet recouvert, le nom de son destinataire était écrit et un chou était appliqué en guise de décoration.

COMMUNAUTÉ

Pendant que ses lutins étaient à l'œuvre, père Noël, lui, se préparait non loin de là. Depuis plus de 25 ans, Louis Richer personifie le sympathique bonhomme à la barbe blanche. Cet ancien directeur d'école trouve important de participer à cette activité annuelle.

« C'est une belle œuvre. L'hôpital est important dans la communauté. Oui, il y a les enfants qu'on visite, mais il y a aussi de plus en plus de personnes âgées qui ne reçoivent pas de visite. Chaque année, il y a au moins un aîné qui me demande « Père Noël vient me chercher cette année », raconte M. Richer. Et la visite de cette année n'aura pas fait exception.

Lors de sa distribution de cadeaux, père Noël est accompagné de Museau, la mascotte du Service de sécurité incendie

(SSI) de Saint-Jean-sur-Richelieu. Chaque année, Michel Degongre, ex-chef aux opérations du SSI, sort de sa retraite pour personifier le dalmatien géant. Il tient à y participer pour voir le visage des enfants s'illuminer, mais aussi pour la gang de pompiers. « Ça devient une famille », renchérit Louis Richer.

DISTRIBUTION

Les cadeaux bien emballés et identifiés ont ensuite été soigneusement placés dans le traineau à quatre roues du SSI de Saint-Jean-sur-Richelieu. Puis, père Noël, Museau et les lutins pompiers ont pris la route vers l'Hôpital du Haut-Richelieu.

Dès leur arrivée dans le hall d'entrée de l'établissement hospitalier, leur présence n'est pas passée inaperçue. Certaines personnes présentes souhaitaient être photographiées avec Museau et père Noël. D'autres qu'étaient des câlins, tandis que les pompiers distribuaient des cannes de Noël aux passants qui souhaitaient bien se sucrer le bec.

PÉDIATRIE

La joyeuse troupe a ensuite pris la direction du troisième étage de l'hôpital pour visiter les patients pédiatriques. Les premiers à avoir reçu leur visite sont Eli Dionne et sa maman Roxanne Laforest. Elle et son bébé de deux mois étaient à l'hôpital depuis dimanche. « Je suis contente! Ça fait chaud au cœur. C'est très

apprécié », a confié la mère.

Non loin de là, Zachary Pétrin, 8 ans, a reçu un jeu de Monopoly à l'effigie du vidéo Fortnite ainsi qu'une toupie Beyblade. L'enfant, qui a passé la nuit à l'hôpital pour des maux de ventre, attendait son congé.



Une fois emballés, les présents ont été soigneusement placés dans le traineau à quatre roues du Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu.



Les lutins pompiers étaient concentrés à bien emballer les cadeaux pour les enfants. À l'avant-plan, on aperçoit Richard Bonhomme.



Zachary Pétrin était bien content de recevoir la visite de père Noël. Le sympathique personnage lui a offert un jeu de Monopoly et une toupie Beyblade.



Eli Dionne et Roxanne Laforest ont été les premiers à recevoir la visite des pompiers, le 19 décembre, à l'Hôpital du Haut-Richelieu.



Avant de recevoir la visite de père Noël et de Museau, Meeven Giroux et sa mère Amélie Ouimet Jacques ont reçu une petite friandise de la part du pompier Paul-André Proulx.



Meeven Giroux, 2 ans, a lui aussi reçu la visite de père Noël. Le jeune garçon était hospitalisé depuis lundi en raison du virus respiratoire syncytial. Un trouble respiratoire a aussi causé des soucis au petit Léonard, huit mois. Assis dans sa bassinette, le bébé semblait se demander ce qui se passait quand Museau et père Noël lui ont rendu visite.

LUMIÈRE

Arrivés à la chambre d'Ethan Ryan, les pompiers sont fébriles. « Oh! On a hâte de voir sa réaction », lancent les lutins. Et pour cause, le garçon de 10 ans a débarrassé une voiture téléguidée. « Oh, mon Dieu! C'est super le fun, lance sa mère Jessie Larivière. Je suis touchée. Je ne m'attendais pas à ça! Ça fait quelques jours déjà qu'on est ici. On espère sortir bientôt. Ethan prend du mieux. Ses frères l'attendent à la maison! »

La maman d'Ethan raconte qu'il a contracté un virus qui s'est développé en pneumonie. La visite au troisième étage s'est conclue en maternité dans la chambre de Mathilde Nizet. Dix heures plus tôt, la jeune femme venait de donner naissance au petit Malick.

PREMIÈRE EXPÉRIENCE

Le pompier Alexandre Delfosse en était à sa première expérience de distribution. « C'est beau de voir les sourires dans les visages. On vient mettre de la lumière dans leur séjour. Quand on voit leurs réactions, c'est ça notre paie », dit-il.

Il est évident que s'il est disponible l'an prochain, il récidivera. « On travaille sur des quarts rotatifs alors on n'est pas toujours disponibles. Tout le monde veut y être », poursuit-il. Tous les pompiers qui participent à la tournée

le font sur leur temps personnel, précise Frédérick-André Drouin. Quant aux cadeaux, ils ont été offerts conjointement par le syndicat et la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Un drone, des jeux musicaux et des vêtements pour bébé ont notamment été offerts.

GÉRIATRIE

La joyeuse troupe s'est ensuite dirigée au septième étage sud pour visiter les patients de la gériatrie. Père Noël et Museau n'ont pas laissé indifférentes les personnes âgées assises près du poste d'infirmier.

Mais le coup de cœur a véritablement été l'arrivée de Georgette René, une centenaire qui faisait sa petite marche du matin avec son déambulateur, qu'elle appelle affectueusement son « nouveau char ». « Sacrifices! Bonjour père Noël! », a lancé l'ainée en voyant l'homme à la barbe blanche.

M^{me} René était hospitalisée depuis quelques jours en raison d'un petit accident, explique-t-elle. « J'ai eu une vie tranquille. Je ne pensais pas vivre aussi vieille », poursuit la sympathique dame qui a trois garçons et sept petits-enfants. Son secret? Faire du sport et du ski!

Quelques pompiers ont fini leur tournée par une visite à l'urgence où ils ont distribué des cannes aux patients.

« Chaque année, on reçoit beaucoup de sourires, lance père Noël au terme de la visite. On les a fait rêver aujourd'hui. C'est une belle tradition. »

« Peu importe l'étage qu'on visite, les gens reviennent en enfance. On voit l'enfant à travers les yeux de chacun », conclut Museau, alias Michel Degongre.



Le petit Léonard, huit mois, a aussi reçu la visite de Museau et de père Noël. Il était accompagné de sa maman Cynthia Bertrand.



La visite de père Noël, ses lutins pompiers et leur mascotte Museau a égayé la journée des personnes âgées hospitalisées au 7^e étage de l'Hôpital.



Ethan Ryan, 10 ans, a eu droit à une voiture téléguidée lors du passage de père Noël.



Georgette René, 100 ans, a charmé les visiteurs et père Noël avec sa vivacité d'esprit et son humour.

Nez rouge ouvert tous les soirs jusqu'au 31 décembre

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

L'Opération Nez rouge du Haut-Richelieu entame son dernier droit jusqu'à la veille du jour de l'An. Maintenant ouverte sept soirs par semaine, la centrale a connu sa soirée la plus occupée le vendredi 20 décembre, où 145 demandes de raccompagnement lui ont été acheminées.

La tendance du nombre de raccompagnements à la baisse se maintient. La soirée du 19 décembre s'est déroulée rondement avec les neuf équipes présentes. Les 33 bénévoles ont effectué 47 raccompagnements, ce qui leur a permis de récolter 1050,75 \$ en pourboires.

Il y a également moins de bénévoles parmi les rangs cette année. « Chaque année, c'est à recommencer », indique la coordonnatrice de l'Opération Nez rouge du Haut-Richelieu, Suzanne Kardos. Comme si ce n'était pas suffisant, certaines équipes ne se présentent pas le soir venu, ce qui complique davantage la logistique de la soirée.

La coordonnatrice rappelle aux bénévoles l'importance de respecter les engagements qu'ils ont indiqués au moment de leur inscription. En cas d'empêchement, ils peuvent communiquer avec les responsables en signalant le numéro affiché sur le formulaire qu'ils ont rempli.

VENDREDI FOU

Chaque équipe compte, surtout pour les soirées les plus occupées de l'année. Outre celle du 31 décembre, le vendredi précédant Noël est historiquement la deuxième plus grosse soirée de l'Opération Nez rouge.

Cette année n'y a pas fait exception. Les 25 équipes sur la route ont répondu à un feu roulant d'appels, le 20 décembre.



Alain Gauthier, Stéphane Massé et Mélanie Perreault ont fait équipe pour un soir à la centrale de l'Opération Nez rouge du Haut-Richelieu.

Aux petites heures du matin, les 98 bénévoles avaient complété 145 demandes de raccompagnement. Cette soirée s'est aussi avérée la plus lucrative depuis le début de la campagne avec des recettes de 3197,35 \$.

Le nombre de raccompagnements a presque baissé de moitié le lendemain, dimanche 21 décembre. Les 11 équipes ont effectué 84 raccompagnements, pour un total de 1890,30 \$ en dons. Rappelons que tous les pourboires sont remis sous forme de dons au maître d'œuvre de la campagne, le club Optimiste Saint-Eugène. Celui-ci les réinvestit ensuite dans des activités dédiées à la jeunesse.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Inutile de dire que le comité organisateur de l'Opération Nez rouge du Haut-Richelieu est toujours à la recherche de bénévoles pour la veillée du jour de l'An. Il faut en effet une grande

mobilisation pour être en mesure de répondre à toutes les demandes. Plus le nombre d'équipes est élevé, moins il y a d'attente pour les passagers.

Pour être bénévole, il suffit de remplir le formulaire disponible sur la page Facebook de l'Opération Nez rouge du Haut-Richelieu. Il faut se rendre dans la rubrique « Comment s'inscrire », puis sélectionner l'onglet « Bénévoles ».

Pour faire la demande d'un raccompagnement, il suffit de composer le 450 357-6011. Cette option est

d'autant plus judicieuse: jusqu'au 2 janvier, le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, de concert avec la Sûreté du Québec, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et les autres corps de police provinciaux, tiennent de nombreux barrages routiers visant à valider la capacité de conduite des conducteurs interceptés.

Plusieurs barrages ont été érigés sur le territoire johannais et d'autres le seront dans les prochains jours. Évidemment, les dates et les lieux ne sont pas annoncés à l'avance.

PALAIS DE JUSTICE

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com

Violence conjugale

Un homme a été condamné à un an de prison pour diverses infractions dont des voies de fait commis à l'endroit de sa conjointe à qui il a infligé des blessures à la figure, le 6 octobre dernier.

Par la suite, il a tenté à deux reprises d'inciter la victime à changer sa déposition, entravant ainsi le cours de la justice. La première fois, c'était le 27 novembre alors qu'il s'est rendu chez elle. Puis le 2 décembre, de la prison de Sorel où il était détenu, il l'a contactée de nouveau. La défense a fait valoir que l'homme n'avait toutefois pas menacé la femme lors de ces deux occasions.

Mentionnons que l'accusé avait écopé d'une peine de six mois de prison en juillet dernier pour des infractions commises à l'endroit de la même femme. À l'expiration de sa nouvelle peine, il sera soumis à une probation de trois ans. De plus, il devra suivre toute thérapie pour les personnes violentes qui serait recommandée par l'agent.

L'effet des hallucinogènes

Le 13 décembre, un homme a pris le volant alors qu'il était sous l'effet d'hallucinogènes. Se sentant persécuté, il s'est dirigé vers le poste de police. Il s'est présenté vêtu simplement d'un boxer et de souliers. Il a été transporté à l'hôpital et il a par la suite comparu pour faire face à des accusations.

Gardé détenu, il a reconnu sa culpabilité aux accusations jeudi dernier. Une

amende de 1500 \$ lui a été imposée pour avoir conduit avec les facultés affaiblies par la drogue. Il était en attente de procès pour trafic de drogue et était sous le coup de conditions de remise en liberté qu'il a brisées. Quinze jours de prison lui ont été imposés pour cette infraction. Il pourra par la suite retrouver sa liberté dans l'attente de son procès.

Importation de drogue

Un des deux hommes accusés d'importation de fantanyl, de kétamine, d'oxandrolone (un stéroïde) et de burprenorphine (un opioïde) a été remis en liberté.

Moussa Oumar Konate, 19 ans, de New York, a été arrêté le 7 décembre au poste frontalier de Saint-Bernard-de-Lacolle en compagnie d'un concitoyen de 36 ans, Papa Diakite qui a été gardé détenu. Dans son cas, le juge a évalué qu'il n'offrait pas de garanties suffisantes.

Pour que le plus jeune accusé retrouve sa liberté, un oncle a versé une caution de 10 000 \$. De plus, l'oncle et deux compatriotes du Mali résidant à Montréal ont signé un engagement d'une somme équivalente pour garantir le respect des conditions imposées par la cour. Détenteur d'un visa d'étudiant aux États-Unis, Konate devra toutefois attendre au Québec la conclusion des procédures.

Les drogues, qui étaient en petites quantités de quelques grammes chacune, étaient dans un sac trouvé dans le coffre de la voiture. Il y avait entre autres 2,35 grammes de fantanyl.

LA CAMPAGNE EN CHIFFRES

13 jours d'opération
135 équipes sur la route
526 bénévoles
828 raccompagnements

SOMME AMASSÉE :

0 1 8 4 4 4 \$



AUX 4 COINS DE LA RÉGION

Alcool au volant

Une conductrice âgée de 28 ans qui circulait en sens inverse et avec les phares éteints dans le centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a attiré l'attention des policiers, dans la nuit de vendredi à samedi.

L'automobiliste a été repérée par les patrouilleurs sur la rue Saint-Jacques, à l'angle de Jacques-Cartier Nord. Elle a été interceptée vers 3h20 près du 15, rue Jacques-Cartier Nord. Les policiers ont procédé à son arrestation. Le taux d'alcoolémie de la conductrice était plus de deux fois supérieur à la limite permise.

Sa voiture a été saisie. La jeune

femme a retrouvé sa liberté, mais devra comparaître devant un juge à une date ultérieure pour faire face à des accusations de conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool.

Vitrine éclatée

Une voiture a percuté la façade du restaurant Valentine, situé au 950, boulevard du Séminaire Nord, peu après 17 heures, le 19 décembre.

Sous la force de l'impact, une vitrine de l'établissement a éclaté. L'incident n'a pas fait de blessé. « Il n'y a que des dommages matériels », souligne l'agente Isabelle Poirier, porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Laplante plaide la partialité de la Commission municipale

GILLES BÉRUBÉ
gberube@canadafrancais.com



Le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Alain Laplante, soutient que la Commission municipale du Québec (CMQ) a fait preuve de partialité contre lui. Subsidièrement, il affirme que la juge Sandra Bilodeau, de la CMQ, a commis des erreurs et a été déraisonnable dans la décision qu'elle a rendue à son encontre. Il demande à la Cour supérieure de casser la décision.

C'est ce que l'avocate du maire Laplante, M^e Chantale Bouchard, a plaidé devant la Cour supérieure, les 19 et 20 décembre, au palais de justice de Montréal. Elle établit des liens entre différents événements et décisions de la Commission en 2018 et 2019. Ce n'est pas avant le mois de février que la juge rendra sa décision.

Rappelons qu'au printemps 2018, la Commission a mis en place un processus d'accompagnement du conseil municipal de Saint-Jean. Les juges administratives Nancy Lavoie et Sylvie Piérard ont été désignées pour réaliser ce mandat. Au début de 2019, elles ont proposé de former un « comité de pilotage » jouant en quelque sorte un rôle de médiation entre les élus.

Pour présider le comité, la Ville a retenu les services de Claude Marcoux, ex-directeur général de la Ville de Sherbrooke. C'est la CMQ qui a suggéré son nom. Les membres de ce comité, dont M. Laplante, ont signé un engagement de confidentialité sur les délibérations du comité.

PLAINTÉ

En septembre 2018, la plainte déposée contre M. Laplante par les élus de la majorité a été jugée recevable par la Commission. En octobre, le maire dépose à son tour une plainte contre les élus de la majorité. Le vice-président de la Commission, le juge Thierry Usclat, refuse de joindre les deux plaintes réciproques dans une même procédure. Les plaintes de M. Laplante ne seront finalement pas retenues.

Par la suite, le maire tente d'obtenir un sursis de la procédure, le temps que la poursuite de Guy Grenier contre la Ville

soit jugée. Le juge Usclat rejette aussi cette requête. Il annonce qu'il ne présidera pas l'enquête étant donné la possibilité que M^e Joël Mercier, qui conseille la Ville, y intervienne. Les deux ont été confrères de classe.

AUDIENCES

Les audiences de la CMQ se sont tenues en mars dernier, sous la présidence de la juge Sandra Bilodeau. Lors d'un entretien en présence de Justin Bessette, le 9 avril dernier, le maire enregistre M. Marcoux à son insu. Cet enregistrement a été déposé en cour sous scellé. Selon le maire, M. Marcoux y affirme que la Ville devra négocier le départ du directeur général, François Vaillancourt.

Une rencontre devant se tenir le 1^{er} mai entre le maire et M^{me} Piérard a été annulée. Une réunion du comité de pilotage prévue le 7 mai est aussi annulée. Le 10 mai, la juge Bilodeau dévoile les manquements qu'elle a retenus contre le maire. Ce dernier prétend que dans les jours suivants, le comité de pilotage a été dissout.

PARTIALITÉ

Dès le 16 mai, M. Laplante dépose une demande de pourvoi en contrôle judiciaire pour faire reprendre l'enquête en raison de la partialité de la juge Bilodeau. Le 20 juin, la juge Bilodeau impose 95 jours de suspension à M. Laplante. Par la suite, ce dernier obtient un sursis de sa sanction jusqu'à la décision de la Cour supérieure.

La conjugaison de ces événements en un court laps de temps amène M. Laplante à douter de la partialité non seulement de la juge Bilodeau, mais de la Commission municipale dans son ensemble. Sa requête a été modifiée en ce sens. Il soupçonne qu'il y a eu échange d'information entre les juges administratifs. De façon factuelle, il a établi que M^e Joël Mercier avait eu au moins un échange avec Claude Marcoux. M^e Mercier détenait un mandat d'assistance à témoins en plus de représenter les intérêts de la Ville lors des audiences du mois de mars.

CLOISONNEMENT

Le procureur de la Commission, M^e François Girard, explique qu'il y a un cloisonnement entre le processus d'accompagnement, qui relève du niveau



Selon le maire Alain Laplante, la conjugaison des événements démontre la partialité de la Commission municipale contre lui.

administratif de la CMQ, et la fonction juridictionnelle, qui sanctionne les élus. Les juges qui font de l'accompagnement ne peuvent juger une plainte impliquant les parties qu'ils accompagnent. Une directive leur interdit de divulguer ou de discuter de renseignements obtenus pendant l'accompagnement.

Devant la juge, il a comparé la théorie de M. Laplante à un vaste complot impliquant plusieurs intervenants de la CMQ contre le maire. Pour lui, il n'y a pas le début d'une preuve des allégations de M. Laplante. Il soutient que l'enregistrement de M. Marcoux ne prouve rien. « En fait, c'est M. Laplante qui s'enregistre », dit-il. Le maire y exposerait

longuement son point de vue alors qu'on entendrait M. Marcoux acquiescer à quelques moments.

DÉRAISONNABLE

Notons que M^e Bouchard a aussi plaidé que la sanction imposée à M. Laplante est déraisonnable, notamment sur les votes reprochés au maire. Elle est la plus sévère jamais imposées contre un élu en matière de déontologie. L'avocate reprend l'argument que le maire a exprimé une opinion et que c'est sa liberté d'expression qui est mise en cause. Le procureur de la CMQ a plaidé que la décision est correcte compte tenu de la gravité des manquements commis par le maire.

Une procédure irrecevable, selon la Commission municipale

Selon la Commission municipale du Québec (CMQ), la demande de pourvoi en contrôle judiciaire déposée par le maire Alain Laplante est irrecevable.

En plus de la requête de M. Laplante, la juge Michèle Monast doit aussi trancher une procédure de la Commission municipale dénonçant que la poursuite de M. Laplante est irrecevable. Ce dernier aurait dû soulever ses allégations de partialité institutionnelle de la Commission au moment des audiences de la juge Sandra Bilodeau, soutient le procureur de la CMQ, M^e François Girard.

Dans une correspondance avec le président de la CMQ, l'avocate du maire, M^e Chantale Bouchard, a mentionné ce doute de partialité, mais elle n'a jamais posé d'acte ni soulevé la question devant la juge Bilodeau. Elle s'est présentée devant cette dernière pour les représentations sur sanction sans parler des allégations de partialité, reconnaissant implicitement la compétence de l'instance.

M^e Bouchard réplique qu'elle visait la CMQ comme institution et non pas la juge Bilodeau. Elle estimait qu'elle devait soumettre cette question à un autre tribunal.

Dans sa requête, la CMQ fait valoir

que les allégations de partialité ont été connues seulement quand M. Laplante a intenté son recours devant la Cour supérieure, six jours après l'annonce qu'il était reconnu coupable de manquements.

PROCEURER GÉNÉRAL

M^e Girard, ajoute qu'en visant un tribunal administratif dans son ensemble, M^e Bouchard aurait dû en saisir le Procureur général du Québec. Il souligne la gravité de cette allégation puisqu'elle réfère à la charte des droits et libertés.

Enfin, M^e Girard rappelle la tendance de la Cour d'appel à envoyer le message aux juges de la Cour supérieure d'intervenir le moins possible dans les affaires des tribunaux administratifs et de ne pas s'y substituer. Sans renoncer à leur pouvoir de contrôle, ils doivent respecter la volonté des législateurs de confier certaines compétences à des tribunaux spécialisés.

Jeudi dernier, la Cour suprême a rendu deux jugements sur des dossiers relevant de tribunaux administratifs. Il semble que ces jugements viennent renforcer la tendance. La juge Monast laisse d'ailleurs un délai aux avocats des deux parties pour lui faire des représentations en lien avec ces jugements. Elle ne rendra pas sa décision avant le mois de février.



Installation d'un feu clignotant sur Carillon

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu procédera à l'installation d'un feu clignotant à l'intersection du chemin du Grand-Bernier Sud et de la rue de Carillon. Le contrat est confié à la compagnie Néoelect pour un prix de 53 143 \$.

INFRASTRUCTURES EN ZONE RURALE

Saint-Jean sollicite des subventions de Québec

GILLES BÉRUBÉ
gberube@canadafrancais.com

La Ville de Saint-Jean demande au Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de rendre certaines zones rurales admissibles à des subventions pour les infrastructures. Elle cible plus précisément le chemin des Patriotes est et le secteur de la rivière L'Acadie.

Le conseil municipal a adopté une résolution formulant cette demande lors de sa séance du 26 novembre. Il donnait suite à une revendication faite à répétition par des citoyens du chemin des Patriotes et leur conseiller municipal, Michel Gendron.

De façon générale, les programmes de subvention pour les infrastructures excluent les secteurs situés en zone agricole. Les résidents du chemin des Patriotes réclament le prolongement de l'aqueduc et des égouts depuis nombre d'années.

La Ville a déjà mené un sondage pour mesurer l'intérêt de l'ensemble des propriétaires riverains et des rues

transversales. L'adhésion n'était pas suffisante. La plupart des opposants jugeaient la note trop élevée, malgré les problèmes auxquels ils sont confrontés.

ESSENTIEL

La résolution du conseil met en évidence que des citoyens n'ont pas accès à l'eau potable. Sur le chemin des Patriotes, des puits artésiens ne fournissent pas un débit d'eau suffisant. D'autres ont une eau impropre à la consommation en raison de leur forte teneur en minéraux, alors que dans certains cas, les analyses révèlent une contamination bactériologique.

Le conseil municipal souligne que l'approvisionnement en eau est un service essentiel. Il met aussi en évidence la proximité de la rivière Richelieu et les risques de pollutions que représentent les installations septiques déficientes. Le préambule de la résolution rappelle que les gouvernements fédéral et provincial ont conçu des programmes de subvention pour régler ces problèmes. Cependant, ces programmes ne s'appliquent pas en dehors des périmètres urbains.



Sur le chemin des Patriotes, les résidents éprouvent des problèmes d'approvisionnement en eau potable, tant en quantité qu'en qualité.

PROLONGEMENT

La demande de la Ville vise le corridor du chemin des Patriotes, mais aussi celui de la rivière L'Acadie, à proximité de la route 104. Dans ce cas, la Ville a amené l'aqueduc jusqu'au parc de maisons mobiles Rémillard. L'an dernier, elle a étendu le réseau au chemin de Grand-Pré et à des rues transversales, du côté sud de la route 104. Du côté nord, les citoyens ont

rejeté le projet, ce que certains aux prises avec des problèmes d'eau ont déploré.

La Ville demande que soit aussi considéré le prolongement de l'aqueduc sur les rues des Trembles, de L'Anse, Létourneau, Félix-Leclerc, de Salière, Bruno et l'avenue des Pins. La demande doit aussi être transmise aux députés provinciaux, Claire Samson et Louis Lemieux, et à la députée fédérale, Christine Normandin.



La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a entre autres acquis deux nouveaux camions dix roues.

1,7 M\$ pour l'achat de nouveaux véhicules

GILLES BÉRUBÉ
gberube@canadafrancais.com

Grosse soirée d'achat de véhicules lors de la séance du conseil municipal du 26 novembre, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Une somme de 1 731 392 \$ a été dépensée pour l'achat de véhicules-outils, de voitures et de camionnettes.

La Ville achète une voiturette-aspirateur électrique de la compagnie Exprolink, de Longueuil, pour un montant de 119 367 \$. Également dans la catégorie des véhicules-outils, la compagnie Accessoires Outillage, de Laval, fournira à la Ville un camion aspirateur à un coût de 390 333 \$.

Dans la catégorie des poids lourds, le conseil a accordé deux contrats pour des camions dix roues avec différents équipements de déneigement. Un premier proviendra de GloboCam Rive-Sud, de Boucherville, pour un montant de 341 763 \$. Le deuxième est acheté auprès

d'Équipements lourds Papineau, de Saint-André-Avelin, au prix de 287 207 \$.

AUTRES ACHATS

La Ville acquiert deux camions de type « châssis cab » 3500 équipés d'une benne basculante. Fournis par Dupont Ford, ces deux véhicules lui coûteront 134 405 \$. Le concessionnaire lui fournira aussi quatre véhicules de modèle Ford Explorer (Interceptor Utility), trois modèles conventionnels et un à moteur hybride. Les trois premiers coûtent 150 190 \$ et le quatrième, 58 118 \$.

Plus tôt cet automne, la municipalité a annulé un appel d'offres pour des voitures électriques. Elle se reprend avec l'achat de six véhicules électriques de marque Kia, modèle Soul EV, pour un prix de 328 008 \$. L'adjudicataire du contrat est le concessionnaire Fichault Kia, de Châteauguay. La Ville bénéficie des rabais gouvernementaux qui ramènent le coût à 250 008 \$.

335 arbres de gros gabarit plantés au cours de l'automne

GILLES BÉRUBÉ
gberube@canadafrancais.com

Au cours de l'automne, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a planté 335 arbres de gros gabarit dans les parcs et sur les emprises publiques de la municipalité. Ces arbres s'ajoutent aux 207 qui avaient été plantés le printemps dernier.

Avec la mise en œuvre de son plan de conservation des milieux naturels, la Ville s'est donné pour objectif de planter 50 000 arbres en dix ans. Après cinq ans, elle est à peu près dans son objectif. Même qu'elle le devance un peu.

Si la plupart de ces plantations sont de jeunes pousses d'arbres mis en terre grâce à différents programmes, la Ville plante des arbres tous les ans. Il s'agit d'arbres d'une bonne dimension qui offriront rapidement une bonne canopée.

ESSENCES

Récemment, une citoyenne d'Iberville s'est réjouie de ce programme annuel de plantation, félicitant la Ville pour avoir regarni le parc Larivière, à Iberville. Dans ce cas, 25 arbres ont été plantés. Mais 310 autres arbres ont été plantés ailleurs dans la Ville, souligne Angelo Geromin, technicien en foresterie urbaine, au Service des travaux publics.

Plus précisément, 60 arbres ont été plantés dans l'emprise publique face à des résidences, 81 sur des terre-pleins de boulevards, 186 dans des parcs et six près de bâtiments publics. Les parcs des Inventeurs, France, Benoît-Tremblay, Jacques-Jenneau, NDL, Pierre-Benoît, Pierre-Trahan, Eugène-Ouimet et Tessier sont autant d'endroits où la Ville a fait des plantations.



Déjà d'un bon gabarit, les arbres vont offrir une bonne canopée dans quelques années.

La Ville privilégie une diversité d'essences comme l'érable rouge, l'érable à sucre, le bouleau noir, le ginkgo bilobé, le pommier, le chêne à gros fruits et le tilleul d'Amérique.



Chaque convive était accueilli personnellement par le père Noël.



Nicole Césaré, le père Noël, Claudie Racine, Manon Beauchamp et Line Émard ont mis le couvert pour 150 personnes à leur troisième table de Noël, au centre culturel de Venise-en-Québec.

Une table de Noël attendue à Venise-en-Québec

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

C'est devenu une tradition à Venise-en-Québec. Chaque année, une poignée de bénévoles prépare une table de Noël pour les personnes seules. Cent cinquante personnes ont répondu à l'invitation, le 21 décembre, au centre culturel de la municipalité.

Nicole Césaré, Claudie Racine, Manon Beauchamp, Line Émard et Claire Lise Kern, qui composent le noyau du groupe, s'occupent d'inviter chaque

convive personnellement. « Toutes nos invitations se font de porte à porte, explique M^{me} Césaré. Le soir de la table, nous avons livré 17 repas à des personnes qui ne pouvaient se déplacer, comme les aînés de la Résidence du lac Champlain. »

La troisième édition de la table de Noël s'est déroulée rondement. Chaque année, M^{me} Césaré et son équipe tâchent d'améliorer l'expérience de chacun. En franchissant la porte du centre, chaque invité était accueilli personnellement par le père Noël. Les adultes étaient dirigés vers une table remplie de cadeaux pour eux. Le généreux personnage a ensuite

rassemblé les enfants devant lui pour leur offrir des présents à déballer.

Potage de carottes, mesclun, rouleaux de dinde, gâteau et salade de fruits composaient le repas fort apprécié de tous. Rien ne se perd à la table de Noël. « Les familles le savent maintenant. À la fin du repas, elles font la file pour repartir avec les restants », dit Nicole Césaré.

COMBLÉE

La bénévole a quitté le centre culturel comblée à la fin de la soirée. « Les gens chantaient après le souper. J'ai de nouveau adoré l'expérience », souligne-t-elle. Voilà une belle récompense pour celle qui a contribué à peler 75 livres de pommes de terre et 50 livres de carottes en prévision du repas!

La bonne action de M^{me} Césaré ne s'arrête pas là. Encore sur l'adrénaline de la table de Noël, elle a participé le lendemain à la chorale des fêtes, une autre initiative locale qui en était à sa quatrième tournée dans les rues de la municipalité.

Toute la soirée du dimanche 22 décembre, cinq choristes accompagnées du père Noël ont frappé aux portes d'une trentaine de maisons pour entonner des cantiques. Certains résidents les couvraient de remerciements et de câlins, parfois en versant quelques larmes.

« Nous ne chantons pas longtemps, mais l'effet de surprise est effrayant. Les gens ne s'attendent tellement pas à recevoir notre visite!, dit-elle. Ça devient très émotif. »



Raymond Coderre, l'un des bénévoles de la soirée, met la dernière touche au potage de carottes qui sera servi aux invités.

Les cadets rendent visite à un groupe d'aînés

Les cadets de l'escadron 613 St-Jean Iberville ont rendu visite aux personnes demeurant à la Résidence Groupe Réseau sélection, le 10 décembre, pour partager avec elles les joies de Noël.

Le sous-lieutenant Sabrina Amaya a décidé d'organiser la rencontre pour sensibiliser les jeunes à la vie des personnes âgées. « 30 % des personnes âgées sont à risque de souffrir d'isolement », a-t-elle dit aux cadets lors de la préparation de la soirée.

Un groupe de cadets s'est rendu à l'unité de soins Rose-Aimée afin de dessiner des cartes de Noël aux résidents. Un autre groupe a rencontré des aînés à la salle commune réservée aux activités de groupe pour les aider à fabriquer des cartes pour leurs proches.

Le capitaine Josée Riverin, officier d'information de l'escadron, indique que les cadets ont beaucoup apprécié leur visite et le corps de cadets a reçu des commentaires positifs de la direction de la résidence.

MAGIQUE

Un des officiers qui accompagnait les cadets, le lieutenant Jessica Chartrand, a trouvé la soirée magique. Quant au cadet Mathys Lecours, il a affirmé que c'était « une soirée très amusante avec les



Joséphine Rose Tendani et Roxane Bergeron en plein travail de fabrication de cartes.

aînés qui nous ont très bien accueillis et qui semblaient heureux de nous voir ».

Compte tenu du succès de la soirée, l'escadron pense répéter l'expérience l'an prochain et offrir de nouveau la possibilité aux jeunes de participer à une rencontre enrichissante avec des aînés.

Les paroisses célébreront l'arrivée de la nouvelle année

La paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste, la paroisse Saint-Athanase et l'Unité pastorale Les Seigneuries du Lac souligneront l'arrivée de la nouvelle année. Des messes sont prévues les 31 décembre et 1^{er} janvier.

À Saint-Jean-sur-Richelieu, quatre cérémonies sont à l'horaire le mercredi 1^{er} janvier. Les paroissiens sont invités à l'église Saint-Luc à 9 heures, à la chapelle du Centre de ressourcement spirituel à 9 h 30, à l'église Sainte-Marguerite-de-Blairfindie à 10 h 30 et à la Cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste à 11 heures.

SAINT-ATHANASE

Du côté de la paroisse Saint-Athanase, deux messes sont organisées à l'église Saint-Athanase. Les fidèles y sont attendus le mardi 31 décembre, à 16 heures, et le mercredi 1^{er} janvier, à 10 heures.

SEIGNEURIES DU LAC

L'Unité pastorale Les Seigneuries du Lac, qui regroupe les paroisses Saint-Alexandre, Sainte-Anne-de-Sabrevois, Saint-Georges et Saint-Sébastien, tiendra une messe le 31 décembre, à 18 heures, à l'église d'Henryville.

Enfin, une célébration est organisée le 1^{er} janvier, à 10 heures, à l'église Saint-Sébastien.

L'école des Prés-Verts se mobilise pour les plus démunis

MYRIAM
TOUGAS-DUMESNIL
mdumesnil@canadafrancais.com



La quatrième guignolée de l'école des Prés-Verts s'est soldée par la formation d'une longue chaîne humaine, le 18 décembre, dans la cour de l'établissement. Les denrées amassées en décembre par les élèves et leurs enseignants ont été remises à la Conférence Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc qui vient en aide aux plus démunis.

Elles permettront de confectionner 210 paniers destinés à des familles du secteur vivant en situation précaire.

L'organisme à but non lucratif organise annuellement deux distributions : l'une avant Noël et l'autre en février. Quelque 500 paniers de denrées et 400 sacs de produits d'hygiène ont déjà été remis aux moins nantis.

ANNÉE RECORD

Selon Yvon Godin, directeur de la guignolée pour la Conférence Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc, les élèves et parents de l'école ont été particulièrement généreux cette année.

« C'est du jamais vu, s'enthousiasme-t-il. On manquait cruellement de variété, entre autres de condiments et de

céréales. On a maintenant tout ce qu'il nous faut pour faire de beaux paniers. »

SENSIBILISATION

Le 27 novembre, M. Godin avait rendu visite aux élèves de l'école des Prés-Verts. Il leur avait parlé de la mission de la Saint-Vincent de Paul ainsi que des services qu'elle offre aux personnes dans le besoin.

Les jeunes étaient ensuite invités à remplir les quelque 35 boîtes de dons disposées dans l'école. En décembre, une foule de denrées non périssables, de produits d'hygiène et de nettoyage, de jouets et de livres ont été amassés.

La semaine dernière, trois bénévoles de la Saint-Vincent de Paul, une vingtaine de parents d'élèves, une agente à la section prévention et relations communautaires du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu et un pompier du Service de sécurité incendie ont prêté main-forte aux jeunes et ont acheminé les dons de l'école jusqu'au camion de l'organisme.

ALTRUISME

La guignolée était organisée par le comité d'intervention positive de l'école, formé des enseignants Caroline Gendron, Karine Girard, Dany Laurent et Julie St-Pierre.

Elle vise à promouvoir l'altruisme chez les enfants. « On pose un geste significatif pour développer le savoir-être, explique



Les élèves ont acheminé des denrées jusqu'au camion de la Conférence Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc. Sur cette photo, on reconnaît Émile Comtois, Mahélie Labonté et Juliette Hébert.

Karine Girard. On veut montrer aux enfants qu'on a besoin des autres et que les autres ont besoin de nous. À plusieurs, on peut monter des montagnes! »

Après avoir rempli le camion de la Saint-Vincent de Paul, les enfants et les

participants se sont réunis pour siroter un bon chocolat chaud et déguster des biscuits servis par les parents bénévoles. Une belle façon de conclure un après-midi d'engagement et de solidarité.



Élèves, enseignants, parents et bénévoles ont formé une longue chaîne humaine dans la cour de l'école, le 18 décembre.



Marc-André Potvin, du Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu, a prêté main-forte aux enfants.

Les commissaires reçoivent peu d'appuis des municipalités

LOUISE BÉDARD
lbedard@canadafrancais.com

La présidente de la Commission scolaire des Hautes-Rivières, Andrée Bouchard, a écrit aux 23 municipalités du territoire pour leur demander d'appuyer le maintien de la démocratie scolaire.

Le projet de loi 40 a pour effet de transformer les commissions scolaires en centres de services scolaires. Le conseil des commissaires serait remplacé par un conseil d'administration et les élections scolaires seront abolies.

Lors de la dernière séance du conseil, M^{me} Bouchard a indiqué avoir reçu une réponse des municipalités de

Saint-Jean-sur-Richelieu, Marieville et Ange-Gardien lui indiquant qu'elles n'interviendraient pas dans le débat.

HENRYVILLE

Seul le conseil de la municipalité d'Henryville a adopté une résolution lors d'une séance extraordinaire. Les élus demandent au gouvernement de procéder à une vaste consultation sur l'avenir de l'éducation au Québec et le meilleur mode de gouvernance pour assurer la réussite scolaire. Ils considèrent qu'un examen plus approfondi serait souhaitable, attendu que la gérance des services scolaires pourrait être touchée dans leur milieu et que le conseil municipal désirerait garder un équilibre dans les institutions.

La commissaire du secteur, Nadine Arsenault, avait rencontré le conseil municipal d'Henryville avant qu'il ne se prononce. Elle compte poursuivre ses démarches auprès des autres municipalités du sud de la MRC du Haut-Richelieu qui sont dans sa circonscription électorale.

SAINT-JEAN

Pour sa part, le commissaire François Blais est triste que la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne se manifeste pas dans ce débat alors qu'elle entretient d'excellentes relations avec la Commission scolaire. Il a fait état des partenariats et des ententes entre les deux organismes, que ce soit pour l'ajout d'une glace à Iberville, le stade au Cégep, l'utilisation des locaux des écoles, etc.

Il a donné l'exemple du conseil municipal de Montréal qui a adopté à l'unanimité une motion appuyant le maintien des commissions scolaires. « Peut-être que les conseillers n'ont pas eu le temps et que ça va venir plus tard », a-t-il ajouté en faisant valoir l'importance de la Commission scolaire sur le territoire.

M^{me} Bouchard n'a pas caché sa déception devant le peu de réponses de la part du monde municipale. « Toutes ces réponses-là ou les non-réponses, c'est une leçon d'humilité », a-t-elle commenté. La présidente pense qu'il y a aussi une question de courage politique qu'il faut avoir quand vient le temps des grands enjeux.

La médiation citoyenne à l'honneur au Domaine Trinity

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

La médiation citoyenne est de plus en plus répandue au Québec. Dans la région, la méthode de résolution de conflits fait bonne figure grâce à l'implication de Justice alternative du Haut-Richelieu. L'organisme a d'ailleurs été l'hôte d'une journée d'échanges en médiation citoyenne à laquelle 40 personnes ont pris part au Centre d'art Trinity.

La journée fut un grand succès, estiment les organisateurs de Justice alternative du Haut-Richelieu et Justice alternative et médiation, de Granby. Leur objectif était d'échanger sur les réalités vécues à travers les unités de médiation citoyenne de l'Association des organismes de justice alternative du Québec (ASSOJAQ) et de créer des liens ou de les renforcer entre les participants. Parmi ceux-ci, on retrouvait autant de membres de la direction que d'intervenants et de bénévoles.

Une formation sur la maltraitance envers les aînés était également à l'ordre du jour. L'activité complémentaire a suscité beaucoup de réflexions.

Fondée en 2011, l'ASSOJAQ regroupe 14 organismes répartis dans l'ensemble de la province. Douze d'entre eux offrent un service de médiation citoyenne, dont à Saint-Jean-sur-Richelieu.

DÉFINITION

La médiation citoyenne consiste à offrir à la population un service de médiation et d'accompagnement en résolution de conflits dans tous les types de conflits



Sonia Desmarais et Pierre Proulx, de Justice alternative du Haut-Richelieu, ainsi que Luc Genest et Marie-Christine Paquette, de Justice alternative et médiation.

interpersonnels. Les situations de droit familial incluant une séparation, un divorce et la garde d'enfants sont exclues.

Cette méthode offre une solution de rechange intéressante aux instances plus traditionnelles comme le recours aux policiers ou au système judiciaire. Elle se veut aussi une occasion de rétablir,

d'améliorer ou de maintenir le dialogue entre deux ou plusieurs personnes vivant une situation conflictuelle.

Les médiateurs sont des intervenants d'un organisme de justice alternative ou des médiateurs bénévoles formés en médiation. Leur rôle est de faciliter la communication entre les participants afin

de leur permettre de donner suite à cette situation d'une manière qui leur convient. Les services de médiation citoyenne peuvent prendre diverses formes, comme un projet spécifique dans une municipalité, un quartier ou le fait de répondre ponctuellement aux demandes.

TROUVEZ LE LUTIN MITSUBISHI

et courez la chance DE GAGNER

CARTE-CADEAU D'ESSENCE

300\$

Prénom : _____

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Téléphone : _____

Courriel : _____

Dans quel véhicule se cache le lutin «Mitsubishi»?

Outlander PHEV 2019 Rouge Rallye Mirage Es Limited blanc 2019

Outlander PHEV Blanc 2019 RVR GT 2020 Gris Titane RVR SEL 2020 Rouge

Outlander EX 2020 Eclipse Cross 2019 Rouge Diamant

Quelle voiture conduisez-vous? _____

Quand seriez-vous prêt à changer votre véhicule : 3 mois, 6 mois ou plus d'un an? _____

J'aimerais recevoir les promotions Coupal & Brassard Mitsubishi St-Jean

*Règlements du concours disponible au : <http://lutin-mitsubishi.com/>

1 Allez au **CARREFOUR RICHELIEU** (coin AUBAINERIE) et trouvez dans quel véhicule 2020 se cache le lutin «Mitsubishi»

2 Ensuite, visitez le www.lutin-mitsubishi.com, pour y inscrire votre réponse ou remplir ce coupon.

3 Tout ce qu'il vous reste à faire, **croisez-les doigts pour que ce soit vous la personne gagnante!**

Boîte de tirage au Canada Français 315 rue Macdonald, bureau 250 | Saint-Jean

>237647



COUPAL & BRASSARD
MITSUBISHI • ST-JEAN
UNE EXPÉRIENCE AGRÉABLE C'EST GARANTI !

127, route 104,
St-Jean-sur-Richelieu | 450 347-7447

www.coupal-brassardmitsubishi.ca



La Croix-Rouge faisait bel et bien du porte-à-porte

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

Le porte-à-porte fait toujours partie du mode de sollicitation de la Croix-Rouge canadienne. L'organisation a reçu plusieurs appels de citoyens craignant avoir affaire à de la fausse sollicitation. Il ne s'agit pas de fraude, affirme la Croix-Rouge.

Des bénévoles de la Croix-Rouge ont sillonné les rues de différents secteurs de Saint-Jean-sur-Richelieu jusqu'au 20 décembre dernier. Ceux-ci invitaient les citoyens à faire un don sous forme de versements mensuels. Certains résidents ont cependant été assaillis par le doute. Une plainte a même été logée au Service de police le lundi 16 décembre, en début de soirée.

« Le premier cas nous a été rapporté le jeudi 12 décembre dernier. Nous avons fait plusieurs vérifications. A priori, il ne s'agit pas de fausse représentation », confirme Carole Du Sault, directrice des communications de la Croix-Rouge canadienne pour le Québec.

Comment savoir s'il s'agit de bénévoles accrédités de la Croix-Rouge? Ceux-ci portent un dossard clairement identifié aux couleurs de l'organisme. Ils portent également un écusson affichant leur nom.

PAS D'ARGENT

Les bénévoles de la Croix-Rouge ne



La campagne qui était en cours dans la région avait pour but de financer les activités régulières de la Croix-Rouge canadienne, notamment l'aide aux sinistrés.

sollicitent pas de dons en argent. Ils privilégient les dons mensuels, que ce soit par carte de crédit ou prélèvements bancaires. Ceux-ci ont le devoir d'être les plus rassurants et les plus respectueux possible.

« Les donateurs ont toujours l'option de

changer d'idée », souligne M^{me} Du Sault. En cas de doute, les citoyens ont accès à un numéro de téléphone et à une adresse électronique pour poser leurs questions.

La campagne qui s'est déroulée dans la région avait pour but de financer les

activités régulières de la Croix-Rouge canadienne. Elles englobent le recrutement et la formation des bénévoles, mais aussi et surtout l'aide aux sinistrés. Aux quatre coins de la province, les bénévoles de la Croix-Rouge sortent trois fois par jour en moyenne pour venir en aide à des sinistrés.

AMÉNAGEMENT D'UN CENTRE MÈRE-ENFANT

La MRC respecte son engagement totalisant 1,1 M\$

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

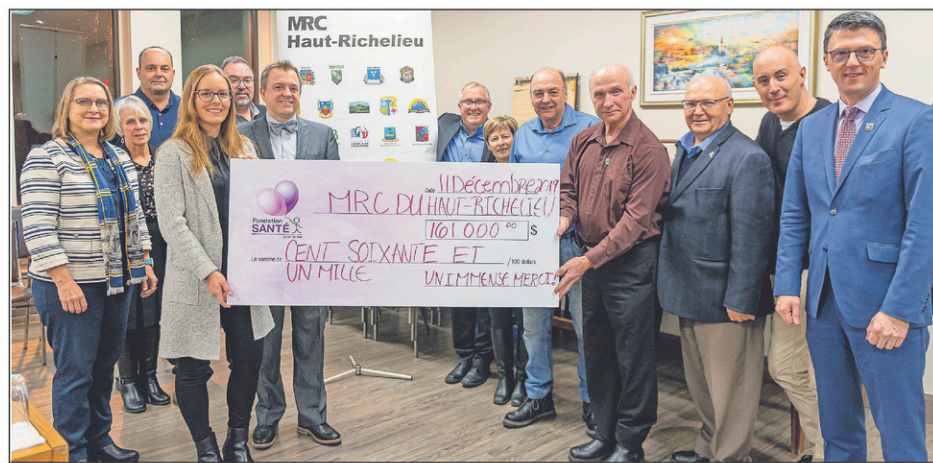
Chose promise, chose due. La MRC du Haut-Richelieu s'était engagée à verser l'équivalent de 2\$ par habitant à la Fondation Santé pour l'aménagement d'un centre mère-enfant. Elle lui a offert son dernier versement, ce qui porte à 1 141 370\$ sa contribution totale.

Il s'agit de loin du plus grand donateur à la campagne majeure Unis pour la santé, lancée en 2011. Le 11 décembre dernier, la MRC du Haut-Richelieu a conclu son don avec un chèque de 161 000\$ adressé à la Fondation Santé. Sa nouvelle directrice générale, Julie Coupal, est venue le récupérer en compagnie du président du conseil d'administration, Douglas Clarke.

Grâce aux donateurs qui ont contribué à la campagne Unis pour la Santé, la Fondation Santé remettra un montant de 5 M\$ pour l'aménagement du centre mère-enfant à l'Hôpital du Haut-Richelieu. Les travaux devraient débuter à l'automne 2020 et se terminer en 2022.

RECONNAISSANCE

« Nous sommes extrêmement reconnaissants envers la MRC et tous les donateurs qui ont contribué au projet. Les citoyens de notre région auront très bientôt le privilège de bénéficier d'un centre mère-enfant correspondant aux plus hauts standards internationaux, ce qui nous rend très fiers », souligne Douglas Clarke.



Julie Coupal et Douglas Clarke, directrice générale et président de la Fondation Santé, de même que Réal Ryan, préfet de la MRC, dévoilent le dernier versement en présence des maires Renée Rouleau, Suzanne Boulais, Jacques Lemaistre-Caron, Patrick Bonvouloir, Claude Leroux, Danielle Charbonneau, Jacques Lavallée, Luc Mercier, Martin Thibert et Alain Laplante.



L'AQDR souligne ses 25 ans

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées a fêté son 25^e anniversaire en compagnie de ses membres, le 16 décembre, au Quality Hotel de Saint-Jean-sur-Richelieu. La section du Haut-Richelieu est très impliquée dans son milieu grâce au dynamisme de son conseil d'administration. Celui-ci est composé de Jean-Guy Savard, Félix Blanchard, Louise Barbeau, Michel Verville, Germain Lussier, Odette Dupuis, France Latulippe, Louise Nadeau et Danielle Anctil.

Des changements à l'horaire dans les CLSC

VALÉRIE LEGAULT
vlegault@canadafrancais.com

Les horaires de certains services de santé seront modifiés pour la période des Fêtes. C'est le cas du CLSC de la Vallée-des-Forts, du CLSC de Henryville et de la Clinique jeunesse.

Le centre de prélèvements du CLSC de la Vallée-des-Forts sera fermé les 25 et 26 décembre, de même que les 1^{er} et 2 janvier. L'accueil psychosocial sera fermé les 25 décembre et 1^{er} janvier. Ses heures d'ouverture ont été modifiées de 8 à 16 heures pour les 24, 26 et 31 décembre,

ainsi que le 2 janvier.

Le CLSC de Henryville sera fermé les 25 et 26 décembre, et les 1^{er} et 2 janvier. La Clinique jeunesse de Saint-Jean-sur-Richelieu, située sur la rue Champlain, sera, quant à elle, fermée les 24, 25, 26 et 31 décembre, de même que les 1^{er} et 2 janvier. Elle sera cependant ouverte les 23, 27, 30 décembre et 3 janvier, de 9 à 17 heures.

Pour toute question de santé, la population peut communiquer en tout temps avec Info-Santé ou Info-Social en composant le 8-1-1.

Un premier café citoyens pour la Table de vie de quartier

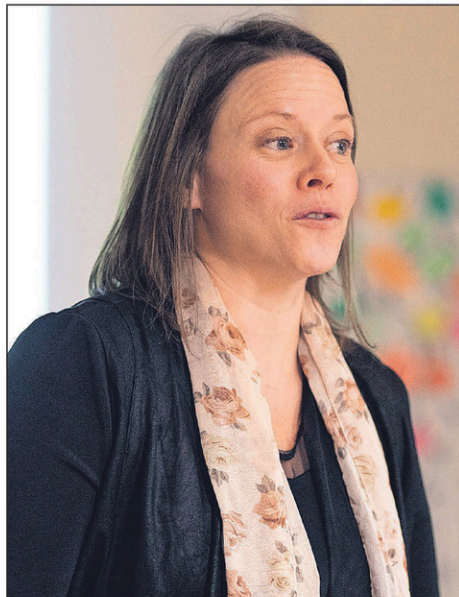
STÉPHANIE MAC FARLANE
smacfarlane@canadafrancais.com

La Table de vie de quartier du Vieux-Saint-Jean a tenu son premier café citoyens le 12 décembre dernier au Quartier de l'emploi. La vingtaine de personnes présentes a pu en apprendre davantage sur le rôle et les actions posées par l'organisation citoyenne. D'autres activités seront organisées dans la prochaine année.

La Table de vie de quartier du Vieux-Saint-Jean a été créée à l'automne 2016. Son mandat est de renforcer le sentiment d'appartenance, soutenir les initiatives citoyennes, informer des services existants et favoriser les liens de collaboration. Une douzaine d'acteurs de la communauté sont impliqués.

Au printemps 2017, une consultation citoyenne et des focus groups ont été tenus. À l'automne suivant, une mobilisation des citoyens autour d'enjeux s'est effectuée. Des comités sur le bruit du sifflet du train, sur les Incroyables comestibles et sur les déplacements actifs et sécuritaires ont été créés.

La dernière année a permis à la Table de vie de quartier de développer son image, un logo et des vidéos promotionnelles sur l'implication citoyenne, en



Vicky Potvin, conseillère en gestion de projets pour la Corporation de développement communautaire du Haut-Richelieu-Rouville, a animé la soirée.

plus d'un dépliant explicatif. Le nouveau logo s'articule autour des six enjeux définis, soit les déplacements actifs, le bruit du train, l'environnement, le sentiment de sécurité, les espaces de jeux pour les enfants et l'accès aux aliments.

COMITÉS

La soirée a notamment été l'occasion de présenter les différentes actions réalisées par les trois comités de la Table de vie de quartier. L'organisation d'un café-rencontre avec la Dre Louise Lajoie, médecin spécialiste en santé publique, la rédaction d'un document d'analyse et une mobilisation citoyenne sont les actions menées par le comité sur le bruit du train.

Les Incroyables comestibles de Saint-Jean-sur-Richelieu, dont la mission est de rassembler les citoyens autour de jardins collectifs, ont aussi réalisé de nombreux gestes, notamment un atelier de plantation d'ail, l'obtention d'une subvention de 3000 \$, la création de bacs de culture et des dons de plants et de graines. Une fête des semences est en train de s'organiser et un projet de forêt nourricière est en branle.

Enfin, le comité sur les déplacements actifs et sécuritaires a évalué la faisabilité d'une voie cyclable autour de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Cœur et a travaillé à améliorer l'éclairage dans les rues du quartier. Les prochains mois permettront de poursuivre les réflexions sur la configuration des pistes cyclables, le déneigement, les traverses piétonnières et les sens uniques sur le pourtour de l'école.

À VENIR

La Table de vie de quartier est soutenue par la Corporation de développement communautaire (CDC) Haut-Richelieu-Rouville. L'un des rôles de l'organisme est d'aider à tisser des liens entre les citoyens et les organismes communautaires. La CDC souhaite être la porte d'entrée des initiatives citoyennes.

En 2020, l'organisme développera des outils concrets, comme des modèles d'ordre du jour, de prise de notes, d'invitation et de plan d'action pour faciliter l'organisation de la mobilisation citoyenne. « Les initiatives citoyennes peuvent passer par de petites implications ponctuelles », indique Vicky Potvin, conseillère en gestion de projets pour la CDC Haut-Richelieu-Rouville.

D'autres cafés citoyens seront organisés. Les discussions s'articuleront autour des thèmes apportés par les citoyens, souligne M^{me} Potvin. Parmi ceux-ci, il y a une volonté de se mobiliser pour mettre en place des jeux éphémères au parc Félix-Gabriel-Marchand, favoriser le bon voisinage et faire de la sensibilisation autour des enjeux liés à la santé mentale. Le prochain café citoyens aura lieu le 13 février 2020. Le thème et l'endroit seront dévoilés sur la page Facebook de la Table de vie de quartier du Vieux-Saint-Jean (@tvqvsj).

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

■ Gamblers Anonymes

Des problèmes avec le jeu? Gamblers Anonymes tient des réunions tous les lundis et jeudis, à 19 h 30, au 939-D, boul. du Séminaire N. Entrée par la rue Bonneau. Prochaines rencontres les 26 et 30 décembre. Information: 514 484-6666.

■ Église Saint-Bernard

L'église Saint-Bernard, à Saint-Bernard-de-Lacolle, organise une messe familiale avec la chorale des Pauvres de saint François, le dimanche 29 décembre, à 11 heures. Chaque famille présente sera bénie par le célébrant. Buffet gratuit après la cérémonie.

■ Deuil

Les personnes vivant un deuil qui désirent être accompagnées et partager ce qu'elles vivent sont invitées à une série de dix rencontres à partir du lundi 13 janvier, de 13 h 15 à 15 heures, à la salle de pastorale du presbytère de l'église Saint-Athanase. Coût: 5 \$ par rencontre. Inscription: Sylvette Mathieu, 450 347-1813.

■ Yoga prénatal

Famille à Cœur présente un cours de yoga conçu pour les futures mamans les vendredis, de 9 h 30 à 10 h 30, du 17 janvier au 6 mars, au 130, rue Saint-Georges. Information: 450 346-1734.

■ Jeunes mères en action

Tu es une jeune maman qui a envie de rencontrer d'autres mères? Jeunes mères en action est la ressource pour toi. Situé au 330, rue Laurier, l'organisme offre différents services pour les mères et leurs enfants. Une halte-garderie est offerte gratuitement lors des activités. Information: Marie-Pier ou Martine, 450 348-4330.

■ Recherche d'emploi

Les personnes intéressées à trouver un emploi rapidement sont invitées à

communiquer avec le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts qui offre des services sans frais d'aide à la recherche d'emploi. Des ateliers en groupe ou individuels sont offerts chaque semaine selon votre situation. Inscrivez-vous à une rencontre d'évaluation avec un de nos conseillers en emploi. Information: 450 346-3044.

■ Centre du livre usagé

Le Centre du livre usagé invite la population à profiter de son spécial deux pour un, tous les mardis et vendredis, au 81, rue Frontenac. La boutique est ouverte du mardi au samedi, de 9 à 17 heures, sauf sur l'heure du midi. Information: 450 346-3283.

Vos Spécialistes

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
Mont-Saint-Grégoire

D^{re} Myriam Binet • D^{re} Nancy Lavoie • D^{re} Marie-Claude Duval

CHATS • CHIENS • LAPINS • FURETS • RONGEURS • REPTILES • OISEAUX

128, rang de la Montagne, Mont-Saint-Grégoire
450 347-7070 www.cvmsg.ca

MNP LITE

Un nouveau départ
Solution à l'endettement

Consultation gratuite
Bureau sur rendez-vous
170, Longueuil, St-Jean-sur-Richelieu
Contacter Frédéric Lachance au
450.358.5555
MNPdettes.ca

>234433
Syndics autorisés en insolvabilité

EMPLOIS

Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal!

canadafrancais.com/emplois

LE CANADA FRANÇAIS

SUIVEZ-NOUS SUR
facebook
facebook.com/
lecanadafrancais

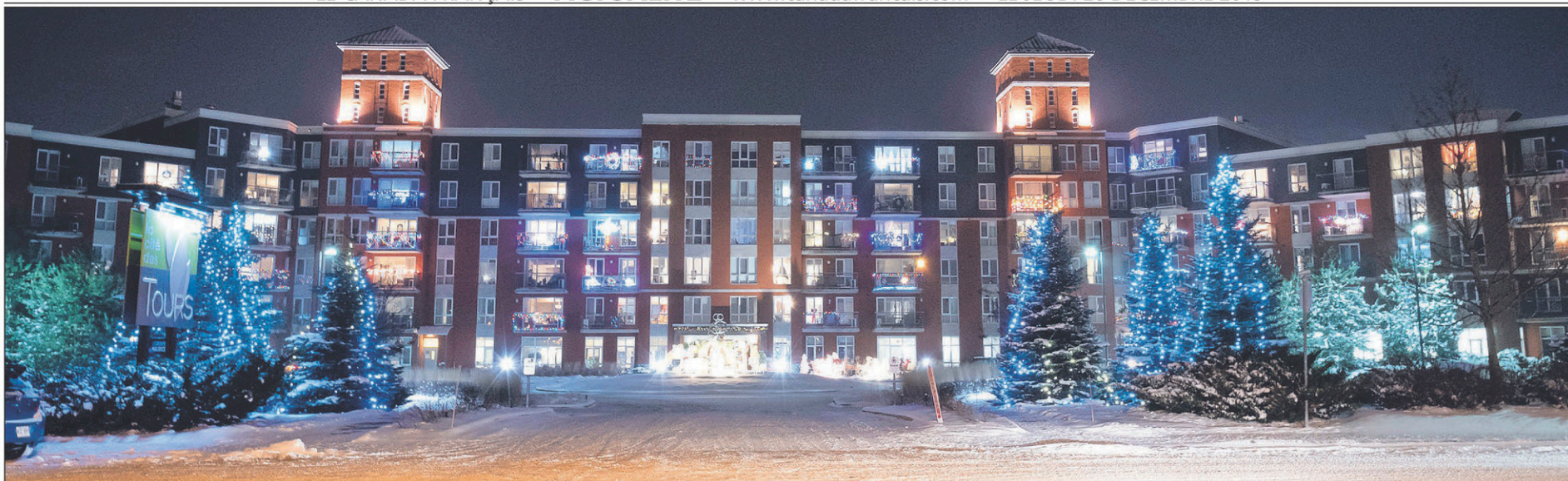
LAVE-AUTO
à la main

385, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
EN FACE DU GYM ECONOFITNESS
450 390-2070

À partir de 7 48\$ EXT. + TAXES

ARMORALL GRATUIT

sur présentation de ce pamphlet obtenez prix spécial



La Cité des Tours apparaît dans toute sa splendeur une fois la nuit tombée.

De belles maisons décorées pour Noël



Les sapins illuminés ajoutent une touche féérique à l'intérieur et à l'extérieur des condominiums L'Envolée.



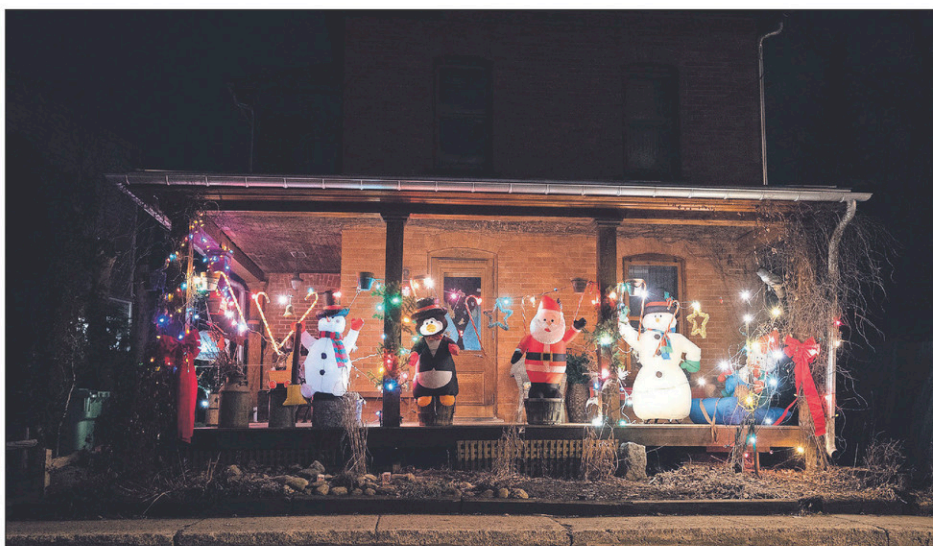
Les décorations de cette maison située sur la rue Champlain prennent une tout autre allure avec la nouvelle neige fraîchement tombée.



La maison qui abrite le salon de coiffure L'Imprévu sur le rang du Bord-de-l'eau, à Sainte-Anne-de-Sabrevois, a été transformée en cadeau de Noël géant.



Ne cherchez plus le traîneau du père Noël. Il est sur le point d'atterrir sur le toit de cette maison de la rue Belvédère, dans le quartier Saint-Eugène.



Personnages gonflés, cannes de Noël et arbres illuminés donnent vie au balcon de cette maison de la 1^{re} Avenue, dans le secteur Iberville.



Les boîtes à fleurs ornées de branches d'épinette et l'éclairage agencé aux couleurs de la maison a retenu notre attention sur la 1^{re} Avenue.

(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais-Courchesne)



Présenté les 14 et 15 décembre au Centre sportif Saint-Noël Chabanel, le marché de Noël d'Iberville était une initiative citoyenne de Karine Charron. Sur la photo, elle est entourée des membres de sa famille qui ont tous contribué au succès de l'événement. Dans l'ordre habituel: Christine Charron, le père Noël, la Reine des neiges, Karine Charron et Matthieu Hamel. À l'avant, les frères Xavier et Kristopher Hamel.

Un marché de Noël fort couru à Iberville



Photos
JULIEN SAGUEZ



Le marché a réuni 45 exposants provenant en majorité de la Montérégie et visait à amasser des fonds pour le Centre d'action bénévole d'Iberville et de la région. Les organisateurs confirment avoir remis 877,25 \$ à l'organisme ainsi que plusieurs denrées.



Voilà un kiosque fort populaire pour les dents sucrées! Mylène Michaud de La maison sucrée en mettait plein la vue avec ses friandises.



Danièle Landry, de l'entreprise Les sœurs savonnent d'Iberville, figurait au nombre des exposants et proposait des cosmétiques faits à la main.



Le kiosque Alpaga - Trésor des Andes proposait des produits faits à base de laine d'alpagas élevés sur une ferme de Saint-Jean-sur-Richelieu. Sur la photo, on reconnaît Chantal Fortin, Vicky Savignac et Mattéo Surprenant.



Pour cette première édition de l'événement, les organisateurs confirment avoir accueilli 1000 visiteurs. Une deuxième édition est déjà en préparation et aura lieu les 12 et 13 décembre 2020.



L'an prochain, les organisateurs prévoient présenter le marché de Noël sur deux étages et ainsi, augmenter le nombre d'exposants afin d'atteindre les 70 kiosques.

INDEX DES DÉCÈS

BEAUDIN Hervé
Saint-Bernard-de-Lacolle**BENOIT MERCIER Gertrude**
Saint-Jean-sur-Richelieu**CHAMPIGNY Sylvio**
Cowansville**DE SERRES Charles**
Saint-Jean-sur-Richelieu**LANCIAULT Francine**
Saint-Jean-sur-Richelieu**DI LORENZO Jacqueline**
Brookling N.Y.**LUSSIER Gilles**
Saint-Jean-sur-Richelieu**MOREAU PRAIRIE Reine-Paule**
Saint-Jean-sur-Richelieu**MURPHY Jacques**
Saint-Jean-sur-Richelieu**PELLETIER Pierrette**
Saint-Jean-sur-Richelieu**PRONOVOST Jean-Guy**
Saint-Jean-sur-Richelieu**BENOIT MERCIER**
Gertrude
(1934 - 2019)

De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 18 décembre 2019, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Gertrude Benoit, épouse de feu Normand Mercier. Elle laisse dans le deuil ses enfants feu Robert, Benoit, Louise (Gérard Desloges), ses petits-fils José, Francis, Maxime et Bruno, ses arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au:



LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
A vos côtés, à votre écoute
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfre.com

le samedi 4 janvier 2020 à compter de 13 h. Une cérémonie aura lieu le jour même à 14 h 30, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Fonds Résidence Ste-Croix) ou à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieuretfre.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

CHAMPIGNY
Sylvio
1995 - 2019

À Cowansville, le 20 décembre 2019, à l'âge de 24 ans, est décédé Sylvio (Vio) Champigny, fils de monsieur Michel Champigny et de madame Josée Lefebvre.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère Simon (Gabrielle Rochon-Sabourin), ses grands-parents Louis-Georges et Rose-Ange Champigny, feu Donald et Yolande Lefebvre, son parrain et sa marraine Gaétan et Gisèle, ses oncles et ses tantes, ses cousins et ses cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Sylvio (Vio) Champigny sera exposé:



BM Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI

402, RUE DE LA RIVIÈRE
COWANSVILLE, QC
J2K 1N3
450 266-6061
WWW.COMPLEXEBM.COM

La famille recevra les témoignages de sympathie le samedi 28 décembre 2019 de 10 h à 16 h suivis d'une Célébration de sa vie à 16 h. L'inhumation se fera à une date ultérieure.

En guise de sympathie, la famille vous invite à faire un don au centre de prévention du suicide du Québec au: <https://www.cpsquebec.ca/faire-un-don/>

DI LORENZO
Jacqueline
(29 novembre 2019)

Madame Di Lorenzo laisse dans le deuil ses deux filles Monica Giampolo (feu Carl), Deborah Zagari (Rocky), ses petits-enfants ainsi que frère et sœurs.

LANCIAULT
Francine
(1947 - 2019)

À la maison des soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 13 décembre 2019, à l'âge de 72 ans, est décédée madame Francine Lanciault, épouse de monsieur Michael Lun, demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses sœurs Nicole, feu Louise (Pierre Cadieux), Diane Bourgeois, Ginette (Yves Choinière) et Danielle Lanciault (Guy Payant), ses beaux-frères et belles-sœurs Maurice (Beverly Miller) et Mary Lun, ses neveux et nièces Sébastien (Claudie Lévesques), Dominic (Marie-Claude Forget), Annie (Christian Lapalme) et Geneviève, cousins et cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au:



HR Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU

86 CHEMIN DES PATRIOTES EST,
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2X 5P9
450 390-1111

le vendredi 3 janvier 2020 de 19 h à 22 h ainsi le samedi 4 janvier 2020 de 9 h 30 à 15 h suivi d'une cérémonie en mémoire à sa vie à 15 h au complexe même.

Des dons à la Société du Cancer et du Parkinson seraient appréciés. <https://www.societederecherchesurlecancer.ca> et <https://parkinsonquebec.ca/> impliquez-vous/faire-un-don/

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au: www.complexehr.com

La famille peut obtenir
3 COPIES PLASTIFIÉES
de la nécrologie parue
dans notre hebdomadaire,
et ce, gratuitement.

Pour ce faire, il vous
suffit de rejoindre le
département de nécrologie
au: **450 347-0323**

LUSSIER
Gilles
(1929 - 2019)

Paisiblement et entouré de sa famille, Au Centre Hospitalier de l'Université de Montréal, le 21 décembre 2019, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Gilles Lussier, époux de feu Louise Nolin ainsi que sa conjointe de fait madame Thérèse Marier, il était résident de Saint-Jean-sur-Richelieu (Secteur Iberville).

Il laisse dans le deuil ceux qu'il a aimé, ses enfants feu Pierre, Jocelyn (Lucie Lévesque), Daniel (feu Micheline Fortin), Johanne, feu Francine (Réjean Ostiguy) Robert Lussier (Nathalie Faille) et Stéphane Lussier, ses petits-enfants Ian, feu Benoit, Sébastien, Andréane, Michaël, Nancy, Evelyne, Audrey, Sarah, Samuel, Simon et Annabelle, ses arrière-petits-enfants Élisabeth, Thomas, Yolie, ses beaux-enfants Lise (Daniel Girard) et Gaëtan Audette (Brigitte Landreville), ses frères et ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ses cousins et ses cousines, ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Monsieur Gilles Lussier sera exposé au:



HR Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU

86, CHEMIN DES PATRIOTES EST,
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2X 5P9
450 390-1111
COMPLEXEFUNÉRAIRE.CA

Le vendredi 27 décembre 2019 de 18 h à 21 h et le samedi le complexe sera ouvert dès 9 h. Les funérailles auront lieu samedi le 28 décembre 2019, à la Cathédrale de St-Jean-sur-Richelieu à 11 h 00.

En sa mémoire, des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu Rouville seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au bureau du complexe ou en ligne au: <https://fondationsante.com/>

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au: www.complexe.funeraire.ca

ANNIVERSAIRES

ANNIVERSAIRES

14^e anniversaire
BISAILLON-MARTIN
Denise
(1^{er} janvier 2006)

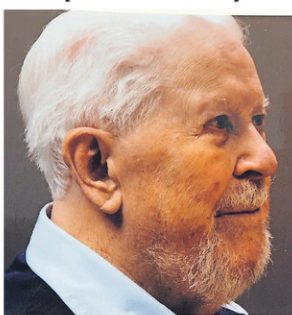
Déjà quatorze ans que tu nous as quittés Denise. Tu seras toujours dans nos cœurs, on pense à toi et nous t'aimons toujours.

Ton mari Yvon, tes enfants Stéphane et Chantal, ton gendre Robert Jr Daoust et tes petits-enfants Samuel et Cédric



Fleurs & Pensées
Fleurs - Plantes - Arrangements funéraires
*Une pensée pour la personne
qui vous a quitté !*

145 boul. St-Joseph, Saint-Jean
450 741 7400

DE SERRES
Charles
(1927 - 2019)

Paisiblement auprès de sa famille, le 15 décembre 2019, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Charles De Serres, époux de madame Agathe Loiseau.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Sylviane, Jeanne (Jean-Claude Mc Cann), Jacques (Manon Girardin), Pierre, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Monsieur De Serres sera exposé au:



HR Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU

86 CHEMIN DES PATRIOTES EST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2X 5P9
450 390-1111

le samedi 28 décembre 2019 de 10 h à 15 h suivi d'une célébration religieuse à 15 h ainsi qu'une réception dinatoire au complexe même. L'inhumation se fera ultérieurement.

Vos témoignages de sympathies peuvent être transmis via notre site web: www.complexehr.com

DÉCÈS

BEAUDIN
Hervé
(1936 - 2019)

De Saint-Bernard-de-Lacolle, le 17 décembre 2019 à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Hervé Beaudin, époux de madame Lucie Campbell.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Mario (Hélène), Josée (André), ses six petits-enfants, ses sept arrière-petits-enfants, ses belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances en l'église Saint-Bernard-de-Lacolle le samedi 4 janvier 2020 dès 9 h suivies des funérailles à 10 h.



SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES
LACOLLE
J0J 1J0
450 246-3988 | 1 800 263-3074
WWW.SERREFINNEGAN.COM

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Haut-Richelieu.

ANNIVERSAIRES

25^e Anniversaire
BISAILLON
Eugène
(29 décembre 1994)

On pense toujours à toi!
La famille



LE CANADA
FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

SPORT
EXPRESSMOREAU PRAIRIE
Reine-Paule
(1929 - 2019)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 15 décembre 2019, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Reine-Paule Moreau, épouse de monsieur Paul-Aimé Prairie. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Louise Foucault), Daniel (Sylvie Allard), Carole, Sylvain (Chantal Veronneau), ses petits-enfants Marianne, Nadine (Georg Schumann), Guillaume (Julie Lafond), Jérôme (Alexandra Nadeau), Xavier (Audrey Daganand), Mathieu, Vanessa (Anthony Bélanger), Gabriel (Lisa Ouimet-Gendreau) et Catherine, ses arrière-petits-enfants Alice, Léonie et Zachary, son frère Marcel (Louise Cartier), sa sœur Marielle (feu Jean-Paul Benoit), sa belle-sœur Denise ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

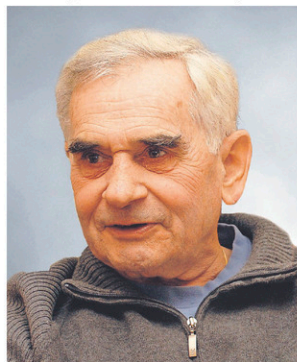
La famille recevra les condoléances le samedi 4 janvier 2020 à compter de 13 h suivies des funérailles qui auront lieu le samedi 4 janvier 2020 à 14 h, en l'église Saint-Luc, 350, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J2W 2A3.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Direction funéraire

450 359-0990
LESIEURETFRERE.COM

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurfrere.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

MURPHY
Jacques
(1935 - 2019)

Entouré des siens, à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 18 décembre 2019, à l'âge de 84 ans, né à Windsor (Qc), est décédé monsieur Jacques Murphy, époux de feu Raymonde Durand.

Il laisse dans le deuil ses enfants Lynda (Pierre Demers), Denis (Claire Dubé), Danyel (Lucie Desaulniers) et Patricia, ses petits-enfants Stéphane, David, Caroline, Laurie et Vincent, ses arrière-petites-filles Laura et Léanne, son frère Gilles (Thérèse), sa sœur Nycole (Jean-Pierre), son beau-frère Wolfgang, ses belles-sœurs Marguerite et Thérèse ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au :

Lesieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute
Depuis 192095, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieurfrere.com

le samedi 28 décembre 2019 à compter de 9 h. Une cérémonie aura lieu le jour même à 12 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation INCA.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurfrere.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

PELLETIER
Pierrette
(1937 - 2019)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 19 décembre 2019, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Pierrette Pelletier, fille de feu Blanche Payant et feu Liguori Pelletier. Elle laisse dans le deuil sa sœur Annette ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au :

Lesieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
À vos côtés, à votre écoute
Depuis 192095, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieurfrere.com

le samedi 4 janvier 2020 à compter de 10 h. Une cérémonie aura lieu le jour même à 11 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Nous vous invitons à transmettre vos messages de sympathie à partir de l'avis de décès sur lesieurfrere.com ou en partageant la publication de notre page Facebook.

PRONOVOST
Jean-Guy
(1931 - 2019)

Au Centre hospitalier du Haut-Richelieu, le 19 décembre 2019, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Pronovost, époux de feu Réjeanne Charland. Il était le fils de feu monsieur Armand Pronovost et de feu Dolores Roger. Il demeurait à St-Jean-sur-Richelieu.

Il est parti rejoindre son épouse Réjeanne, ses fils et sa fille bien-aimés Robert, Michel et Suzanne.

Il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Daniel Patry), Linda (Jean-Pierre Gélinas), Mario (Josée Nadeau) et sa belle-fille Gynette Perron (feu Robert Pronovost), ses petits-enfants Bianca Patry (Bruno Durand), Daniel Jr Patry, Marylène Pronovost (Simon Lauzière), Pier-Luc Pronovost (Diana Bonneau), Claudia Pronovost, Marie-Pier Gélinas (Mathieu Audy), Michaël Gélinas (Valérie Gendron), Gabriel Gélinas (Anne-Julie Morasse), Mathilde (Cédric Flagothier) et Léopold (Alyssa Marquis), ses arrière-petits-enfants Stacey, Mathis, Gaëlle, Aurélie, Vincent, Benjamin, Charles, Emérick, ses soeurs et ses frères Cécile (Fernand Gélinas), Jeannine (feu Aldo Hébert), Claudette Gauthier (feu Gérard Pronovost), Yolande Lacerte (feu René Pronovost), Pierrette Morrissette (feu Martial Pronovost), ses belles-sœurs et beaux-frères Marguerite Charland (feu Émile Lajoie), Yolande Charland (feu Roland Marineau), Michèle Charland (Jean-Claude Marchand) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

2280, 105^E AVENUE
SHAWINIGAN, QC (SECTEUR
SHAWINIGAN-SUD)
G9P 1P1
819 537-8828
MAURICIE@COOPFUN.CA

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Jacques-Cartier pour les bons soins prodigués.

En sa mémoire compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société Alzheimer (www.alzheimer.ca/fr). Des formulaires seront disponibles à la Coopérative.

Il est possible de faire parvenir vos messages de condoléances au : www.cooperativefunerairemauricie.com

Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir

1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca

Fondation
québécoise
du cancer

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Soccer: assemblée

Soccer Haut-Richelieu tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 15 janvier, à compter de 18 heures, au stade Dupont Ford (335, avenue du Parc, Saint-Jean-sur-Richelieu). Parmi les points à l'ordre du jour : présentation des rapports d'activités des divers comités et des états financiers, changements aux règlements généraux et période de questions. Parents des joueurs, officiels, bénévoles, joueurs adultes et membres de Soccer Haut-Richelieu y sont invités.

Club de marche

La session d'hiver du club de marche Les Rayonnants de Saint-Jean-sur-Richelieu se déroulera du 7 janvier au 10 mars. Les séances d'entraînement en groupe auront lieu les mardis, de 9 à 11 heures. Les personnes intéressées à participer aux activités pourront s'inscrire le mardi 7 janvier, de 8h30 à 9 heures, au Centre des aînés johannais (125, rue Jacques-Cartier Nord). Pour information : René Labelle au 450 358-3648 ou Jeannette Archambault au 450 741-6706.

Tir à l'arc

Arcus reprendra ses activités intérieures le vendredi 10 janvier, au gymnase de l'école secondaire Marcellin-Champagnat. Le club de tir à l'arc tiendra ses séances (tirs sur cibles animalières et concentriques) les vendredis, de 18 heures à 22 heures, et les samedis, de 9 h 30 à 15 h 30. Pour connaître les coûts et les modalités d'inscription, il suffit de contacter Stéphane Thibodeau, au 514 754-1677.



Photo Le Canada Français - Kim Valiquette

Les équipes de handball scolaire seront de retour à l'action à compter du 11 janvier.

C'est la mi-saison
au handball scolaireRICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Les équipes de handball scolaire viennent de compléter leur mi-saison dans le circuit du Réseau du sport étudiant de la Montérégie. Elles profitent d'une pause en cette période des Fêtes.

Les formations benjamines féminines seront de retour à l'action le 19 janvier à l'école de la Magdeleine à La Prairie. Les Castors de Mgr-Euclide-Théberge occupent le milieu du classement avec trois victoires en six matchs. Le calendrier régulier prendra fin le 16 février.

Du côté masculin, les 11 équipes retourneront en gymnase le 11 janvier à la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot.

Les deux équipes de l'école Marguerite-Bourgeois luttent pour le premier rang, tout comme Mgr-Euclide-Théberge 2 qui a gagné ses quatre premiers affrontements.

La saison se terminera le 8 février à l'école Marcellin-Champagnat.

CADETS

Chez les cadets, les équipes masculines ont rendez-vous à Marcellin-Champagnat le 12 janvier. Les Ambassadeurs dominent le classement avec quatre victoires en autant de matchs.

Les activités prendront fin le 15 février à l'École internationale Lucille-Teasdale à Brossard.

Le championnat régional se tiendra le 15 mars dans les gymnases de l'école de la Magdeleine.

Fondation
québécoise
du cancer
Du soutien au quotidienDon in memoriam
En souvenir d'un être cher1 877 336-4443
www.fqc.qc.caLe don
en mémoirePour témoigner votre
sympathie en un geste
de soutien concret

fondationsante.com | 450 359-5777

Les patineurs devront patienter encore un peu

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Bien que quelques patinoires extérieures de Saint-Jean-sur-Richelieu aient été ouvertes ces derniers jours, les citoyens devront patienter un peu avant de chausser les patins.

Dimanche, certaines patinoires étaient au code vert, dont celles du parc-école Saint-Gérard, du parc Beaulieu et du pavillon Gérard-Morin, alors que d'autres affichaient un code jaune (des Prés-Verts, pavillon Mille-Roches, René-Lévesque, Jean-Philippe-Toupin et Roger-Deland).

Le sentier glacé du Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard était également praticable au cours du week-end.

Mais le temps doux a forcé la fermeture de toutes les patinoires lundi, indique Marie-Anne Lavoie, chef division logistique et événementiel, au Service

de la culture, du développement social et du loisir.

Des travaux d'arrosage et d'entretien se font toutes les nuits, ajoute-t-elle. Chaque jour, les conditions des patinoires sont mises à jour en fin d'avant-midi sur le site internet de la Ville (www.sjsr.ca/patinage).

Quant à la butte à glisser située au pavillon des Loisirs Mille-Roches, elle n'est pas encore accessible aux citoyens. «Elle est partiellement aménagée, mais pour l'instant, elle n'est pas ouverte», souligne Mme Lavoie.

PATINAGE ET BAINNADE

Par ailleurs, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ajoute des périodes de patin libre et de bain libre à sa programmation durant le temps des Fêtes.

Il suffit de consulter le site internet pour connaître l'horaire complet.



La patinoire du quartier Saint-Gérard était au code vert dimanche, mais elle a été fermée le lendemain.



Le sentier glacé du Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard était ouvert dimanche.

ATHLÉTISME SCOLAIRE

Treize médailles pour nos jeunes athlètes

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Les jeunes de la région ont récolté un total de 13 médailles lors de la deuxième compétition d'athlétisme en salle du Réseau du sport étudiant (RSEQ) de la Montérégie, présentée le 13 décembre, au Complexe sportif Claude-Robillard à Montréal.

Chez les cadettes, deux élèves de l'école secondaire Marcellin-Champagnat sont montées sur la plus haute marche du podium. Rosemarie Carrier a raflé l'or au saut en hauteur (1,53 m) ainsi que le bronze au 200 m et au saut en longueur.

Pour sa part, Shelby Lajeunesse a décroché l'or au 800 m avec un chrono de 2 min 25,90 s.

Chez les benjamines, Camille Langlois (Marcellin-Champagnat) a obtenu l'argent au saut en longueur et le bronze au 60 m haies. Frédérique Buisson (Marcel-Landry) et Victoria Dubé (Marcellin-Champagnat) ont gagné respectivement l'argent et le bronze au lancer du poids.

Du côté masculin, deux de nos athlètes ont récolté chacun une médaille de bronze, soit Nathan Ducharme (Marcellin-Champagnat) au lancer du poids et Édouard Larose (Sacré-Cœur d'Iberville) au 60 m haies.



Rosemarie Carrier (à droite), médaillée d'or au saut en hauteur.

Enfin, dans la catégorie juvénile, trois athlètes d'ici sont revenus avec une médaille de bronze: Maude Noble (Mgr-Euclide-Théberge) au 200 m, Matis Beauvais (Marcel-Landry) au lancer du poids et Thomas Desjardins (Marcellin-Champagnat) au saut en hauteur.

Le RSEQ Montérégie présentera deux autres compétitions d'athlétisme au retour de la période des Fêtes, soit les 16 et 31 janvier.

Suivra le championnat régional le 21 février. Cette étape mènera au championnat provincial qui aura lieu le 29 mars, toujours au Centre sportif Claude-Robillard.



Shelby Lajeunesse (au centre), médaillée d'or au 800 m.

TABLEAUX INDICATEURS

DARDS		DARDS	
FADOQ Iberville-Érablière au Sous-Bois		Uniprix Serge Parent	
Nom	PTS	Nom	PTS
François Jubinville	51	Turcotte François	177
Steeve Simard	45	Sturrock Bruce	150
Michel Desmeules	44	Bernatchez Marc	132
Denis Loubert	43	Lafaille Andrée	132
François Turcotte	42	Desmeules Michel	129
Luc Gauthier	41	Lyons André	126
Raphaël Gauthier	36	Lachance Lucille	123
Normand Turmel	36	Morin Jean-Claude	114
Lucille Lachance	33	Boudriau Gilles	114
André Lyons	30	Labbé Émilien	111
Bruno Turgeon	28	De Launière Josée	111
Yvonne Archambault	27	Turgeon Bruno	108
Émilien Labbé	25	Chabot Yvon	102
Marc Bernatchez	23	Rocheleau Richard	102
		Lafaille Lise	102
		Loubert Denis	96
		Archambault Yvonne	93
		Côté Monique	84

Claude Raymond SUR LE TERRAIN

Vous avez des photos, événements ou anniversaires? Contactez-moi à craymond@canadafrancais.com



Ici et là...

Le Temple de la renommée du baseball accueillera deux nouveaux membres en 2020. Marvin Miller (à titre posthume) et Ted Simmons ont été élus par le comité des vétérans et seront intronisés le 26 juillet prochain à Cooperstown.

Président de l'Association des joueurs de 1966 à 1982, Marvin Miller a fait beaucoup pour le baseball. C'est sous son règne que le salaire minimum a passé de 7000 \$ à 10000 \$ en 1969. Cette année-là, le salaire moyen était de 19000 \$. Aujourd'hui, il est de 4M\$. Miller a également fait augmenter le fonds de pension et a travaillé sur plusieurs dossiers, dont l'arbitrage, le statut des joueurs autonomes, des agents libres et des grèves en 1972 et 1981.

C'est Jim Bunning ainsi que mon idole et compagnon de chambre avec les Astros, Robin Roberts, qui a convaincu Marvin Miller d'accepter le poste à l'Association des joueurs. Miller est décédé en 2012.

Pour sa part, Ted Simmons a joué 21 saisons dans le baseball majeur, soit 13 à St. Louis, 5 à Milwaukee et 3 à Atlanta. Je l'ai affronté à plusieurs reprises lorsqu'il jouait pour les Cards. C'était un frappeur ambidextre dangereux et difficile à retirer. Il frappait des coups en flèche. D'ailleurs, Simmons n'a été retiré sur trois prises que 694 fois en 9685 présences au bâton. Il a soutiré plus de buts sur balles (855) que de



Newsy Lalonde

retraits sur trois prises. En 1972, il n'a été retiré sur trois prises que 57 fois.

En carrière, il a réussi 2472 coups sûrs, dont 248 circuits et 483 doubles et produit 1389 points. Il a maintenu une moyenne de plus de .300 à sept reprises. En décembre 1980, il était échangé des Cards aux Brewers en compagnie de Rollie Fingers et Pete Vukovich contre David Green, Dave LaPoint, Sixto Lezcano et Lary Sorenson. Il a participé à huit matchs des étoiles et à une Série mondiale, en 1982 avec les Brewers. Il a occupé le poste de gérant général des Pirates de Pittsburgh en 1992.

Les Canadiens de Montréal ont eu 27 capitaines dans leur histoire. De ce nombre, 17 ont été intronisés au Temple de la renommée. Jean Béliveau est celui qui a porté le « C » le plus longtemps, soit 10 saisons. Sylvio Mantha et Saku Koivu suivent avec neuf saisons, une de plus que Toe Blake, Émile Bouchard et Bob Gainey. Newsy Lalonde, premier capitaine de l'équipe en 1917, l'a été durant cinq ans, tout comme Guy Carbonneau. Maurice Richard, Henri Richard, Yvan Cournoyer et Brian Gionta ont été capitaines pendant quatre saisons. Sprague Cleghorn, Babe Siebert, Vincent Damphousse et Max Pacioretty ont tenu ce rôle durant trois ans. Serge Savard, Mike Keane et Pierre Turgeon ont été capitaines pendant deux ans, tout comme Shea Weber, qui porte toujours le « C » sur son chandail. Sept autres joueurs ont été capitaines durant une saison: Billy Coutu, Walt Buswell, Doug Harvey, Chris Chelios, Kirk Muller ainsi que les gardiens de but George Hainsworth et Bill Durnan.

Doug Jarvis détient toujours le record pour avoir disputé le plus de matchs de suite dans la Ligue nationale, soit 964. Il devance Gary Unger (914) et Steve Larmer (884). Quatre joueurs encore actifs suivent, soit Andrew Cogliano (830), Keith Yandle (828), Patrick Marleau (818) et Phil Kessel (808). Chez les gardiens, Glenn Hall domine avec 503.

DANS L'HISTOIRE

- **26 décembre 1919:** Le contrat de Babe Ruth des Red Sox de Boston est vendu aux Yankees de New York.
- **27 décembre 1984:** La série de matchs avec au moins un point de Wayne Gretzky s'arrête à 51.
- **27 décembre 2000:** Mario Lemieux des Penguins de Pittsburgh revient au jeu après une retraite de trois ans.
- **28 décembre 1944:** Maurice Richard des Canadiens de Montréal devient le premier joueur de la Ligue nationale de hockey à obtenir huit points dans un match, contre les Red Wings de Detroit.
- **30 décembre 1981:** Wayne Gretzky marque cinq buts et bat le record de Maurice Richard et Mike Bossy avec 50 buts en 39 matchs.
- **31 décembre 1972:** Roberto Clemente des Pirates de Pittsburgh meurt dans un écrasement d'avion alors qu'il allait livrer de la nourriture au Nicaragua.
- **31 décembre 1988:** Mario Lemieux marque cinq buts: un à forces égales, un en avantage numérique, un en désavantage numérique, un sur un lancer de punition et un dans un filet désert.

ÉPHÉMÉRIDES

Il est né le 27 décembre 1990:
Milos Raonic

Il est décédé le 26 décembre 1989:
Doug Harvey

Deux douzaines de médailles pour nos karatékas

Les athlètes de l'équipe de compétition du dojo Doken-Kai de Saint-Jean-sur-Richelieu ont fait belle figure à la huitième édition du tournoi annuel de Yoshukan Québec, tenue dernièrement au Centre récréatif Gadbois de Montréal.

Cette compétition de karaté et de parakaraté de l'Association Yoshukan Québec était organisée par renshi Louise Provencher (sixième dan) et les membres de l'Académie sportive de Montréal.

Les 14 athlètes d'ici ont totalisé 24 médailles, dont dix d'or. Outre les

podiums individuels, Elliott Darche, Anthony Sylvain et Mikael Jodoin ont uni leurs efforts pour procurer une médaille d'or en équipe aux épreuves de kata.

À noter que Dominic Lizotte, Ophélie Darche, Jo-Ann Rioux et Édith Turcotte agissaient à titre d'entraîneurs de l'équipe.



À l'avant: Elliott Darche, Mikael Jodoin et Mélodie De Muylder. Deuxième rangée: Ophélie Darche, Ludovick Côté, Jérémie Sylvain, Léo Godin, Anthony Sylvain et Émile St-Georges. À l'arrière: Mandy Téoli, Sabrina De Muylder, Béatrice Ouellet, Katherine Blanchette, Christophe Bissonnette et Jo-Ann Rioux.

SPORTS ET LOISIRS



La relève se prépare

Ève Pelletier (à droite sur la première photo) et Rosalie Poudrier (à droite sur la seconde photo) de l'école Karaté Kyokushin St-Luc participaient récemment à la compétition 1st Fujiwara Cup. Rosalie a obtenu la première place, alors qu'Ève s'est inclinée devant son adversaire japonaise. Les arbitres, Stéphane Pageau, Sébastien Bolduc, Marylou Beck et Richard Massicotte ont contribué à titre de juges et arbitres lors de cet événement. À souligner la présence des entraîneurs Myriam El Harrif, Edgard Hernanz et Sabrina Hernanz.



(Photos: graceuse)



Pierre-Carl Ouellet a remporté la ceinture de champion mondial du Ring of Honor. À gauche, son gérant Michel «Destro» Roy.

«C'est un rêve qui se réalise»

-Pierre-Carl Ouellet

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com



Depuis une dizaine de jours, Pierre-Carl Ouellet vit sur un nuage. Champion mondial du Ring of Honor, le lutteur de 51 ans apprécie chaque minute depuis qu'il a ravi la ceinture lors du «Final Battle» le 13 octobre, à Baltimore.

«Ça été une journée haute en couleur et en émotion. Ma vie a défilé en quelques minutes. Je me suis rappelé tout le chemin que j'ai parcouru pour me rendre là. C'est un rêve qui se réalise», raconte celui que l'on surnomme PCO.

L'athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu a remporté le titre tant convoité dans un combat épique contre le champion défendant, le Mexicain Rush. PCO a sauté du troisième câble sur son adversaire qui était étendu sur une table. Sa victoire en sol américain signifie beaucoup pour lui. «J'ai surpris bien du monde. C'est un accomplissement de plusieurs années d'efforts. Un moment donné, je me suis dit "Qu'est-ce que ça prend pour être champion?" C'est enfin arrivé.»

Au lendemain de ce duel, Rush a demandé un combat revanche. Les deux adversaires croiseront donc le fer le samedi 11 janvier à Atlanta. «La pression est déjà là. Je vais mettre les efforts sur ce que je peux contrôler», mentionne Pierre-Carl Ouellet, qui a pu compter sur son fidèle gérant, le Johannais, Michel «Destro» Roy, pour ajouter une touche spectaculaire à sa prestation.

PARCOURS

Pour Pierre-Carl Ouellet, c'est donc un rêve devenu réalité, lui qui a découvert la lutte à l'âge de 13 ans. Dans une entrevue qu'il nous accordait en 2006, il a raconté que son père l'emmenait au Centre Paul-Sauvé à Montréal pour aller voir dans le ring les Dino Bravo, Gino Brito, Ricky Martel et compagnie.

Passionné par cet univers, il a d'abord suivi les conseils de son premier entraîneur, Pat Girard, avant de s'inscrire à l'école de lutte d'Édouard Carpentier.

Après quelques expériences plus ou moins fructueuses à Toronto, Calgary et au Nouveau-Brunswick, Pierre-Carl Ouellet a quitté momentanément la lutte pour retourner aux études, au Cégep André-Laurendeau où il a joué dans l'équipe collégiale de hockey, dirigée

par Dino Masanotti, l'ex-entraîneur des Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu dans le circuit sénior AA.

Mais la lutte a vite repris le dessus. Il a décidé de faire équipe avec Nelson Veilleux sous les couleurs de «Double Trouble» et ils ont lutté au Royaume-Uni, en Afrique du Sud et en Allemagne.

De retour en Amérique, Pierre-Carl Ouellet a rencontré Jacques Rougeau. Sous le nom des Quebecers, le duo a connu la gloire, devenant champion par équipe de la prestigieuse WWE, en 1993. Il a lutté pour cette fédération jusqu'en 1999 pour ensuite participer à divers galas. Il avait quitté le monde de la lutte en 2011, puis est sorti de sa retraite en 2016.

TAPIS ROUGE

À son retour dans le ring, Pierre-Carl Ouellet a agi comme lutteur indépendant jusqu'à ce que Ring of Honor lui déroule le tapis rouge.

«2016 a été une année de transition. J'ai fait mon chemin et j'ai par la suite connu du succès. En janvier 2018, en Indiana, j'ai livré probablement le meilleur match de ma vie contre Walter. J'ai eu plusieurs offres, mais celle de Ring of Honor a été la meilleure», affirme-t-il.

L'énergie du gérant «Destro»

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Michel Roy a fait sa renommée avec ses tours de force. Avec ses mains d'acier, on l'a vu plier des clous de six pouces, tordre des poêlons, déchirer des jeux de cartes avec ses dents et plier des barres de fer.

Champion de tir au poignet, le Johannais s'est associé avec Pierre-Carl Ouellet il y a trois ans. Les deux se sont créés des personnages qui deviennent de plus en plus populaires dans l'univers de la lutte aux États-Unis.

Un genre de «docteur sadique» aux dents noires, Michel Roy ressuscite son lutteur au moyen de câbles de survolage. Ce regain d'énergie permet à PCO de vaincre ses adversaires.

«Au début, on passait pour des caves. Mais nos personnages ont pris de l'ampleur. On est devenus populaires et tout le monde nous aime», raconte Michel Roy, qui a adopté le surnom «Destro» qui rime avec PCO.

AUX DOUANES

Lors du combat de championnat le 13 décembre à Baltimore, Pierre-Carl Ouellet et Michel Roy ont traîné derrière leur camionnette un corbillard, question d'ajouter une touche particulière.

«Lorsqu'on est arrivés aux douanes, on s'est fait regarder de travers. Le douanier nous a demandé ce qu'on allait faire aux États-Unis. On lui a expliqué qu'on se rendait à Baltimore pour un gala de lutte. Quand j'ai déchiré un jeu de cartes devant lui, il est parti à rire», relate Michel Roy.

EXTRÉMISTES

En plus d'agir comme gérant, Destro est l'entraîneur de PCO. Les deux forment un duo qui ne passe pas inaperçu.

«On est deux extrémistes. Pierre-Carl a adopté mon style de vie. Je lui ai monté un programme d'alimentation qu'il suit à la lettre, même s'il trouve ça difficile par moments. Il s'entraîne très fort», conclut-il.



Destro et PCO devant le fameux corbillard lors du combat de championnat de Ring of Honor.

LES INSCRIPTIONS JUSQU'AU 7 JANVIER

Ultimate St-Jean prépare sa nouvelle saison

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

Sitôt les activités d'automne terminées, Ultimate St-Jean prépare sa saison d'hiver au stade Dupont Ford. Les joueurs intéressés à y participer sont invités à s'inscrire d'ici au 7 janvier.

Pour la ligue à quatre contre quatre, la saison hivernale s'échelonne sur une période de 14 semaines, soit du 14 janvier au 14 avril. Les matchs se dérouleront les mardis, à compter de 19 h 30.

Cet automne, 25 équipes d'adultes, regroupant entre huit et dix joueurs, ont pris part aux activités. La porte-parole d'Ultimate St-Jean, Colombe Huyghe, s'attend à accueillir sensiblement le même nombre d'équipes. « Habituellement, il y a une ou deux équipes de moins à la saison d'hiver », indique-t-elle.

JUNIOR

Outre les joueurs adultes, quatre équipes mixtes ont participé aux activités d'automne. Cet hiver, la saison s'étendra sur une période de 13 semaines, du 21 janvier au 14 avril. Les matchs à quatre contre quatre auront lieu également à compter de 19 h 30, au stade Dupont Ford.

M^{me} Huyghe se réjouit de la popularité grandissante de l'Ultimate frisbee auprès des jeunes. « Pour la ligue d'hiver, nous aurons le stade en entier pour la première plage horaire. Nous visons la participation de six équipes juniors pour occuper un plateau complet », souligne-t-elle.

Sinon, ajoute Colombe Huyghe, c'est un terrain parmi les trois supplémentaires qui sera consacré au développement du sport auprès des adultes. « Ce plateau supplémentaire s'avère être une conséquence positive du développement de notre ligue. »

Cet ajout, explique-t-elle, diminuera le nombre de parties que les équipes doivent jouer à compter de 22 heures. « Nous avons à cœur les commentaires de nos membres qui préfèrent jouer plus tôt. »

Précisons que la saison d'automne a pris fin le 17 décembre. Les Pirates Baboules ont remporté les grands honneurs en disposant de l'équipe Kong en finale.

Quant au trophée « Spirit » (meilleur esprit sportif), il a été décerné à l'équipe Les broches à foïn.



La saison d'automne d'Ultimate St-Jean a réuni 25 équipes d'adultes.



Les Pirates Baboules, champions de la saison d'automne d'Ultimate St-Jean. À l'avant: Audrey Galipeau-Lessard, Colombe Huyghe et Andréane Légaré. À l'arrière: Olivier St-Pierre, Louis-Félix Bousquet, Samuel Nadeau et Philippe Babeu.

INSCRIPTIONS

Les joueurs et équipes qui désirent prendre part aux activités de la saison d'hiver peuvent donc s'inscrire d'ici au 7 janvier.

À noter qu'Ultimate St-Jean tiendra une soirée d'initiation gratuite pour tous ceux et celles qui souhaitent découvrir ce sport. Elle aura lieu le mardi 14 janvier, de 19 h 40 à 22 heures, au stade Dupont Ford.

Pour connaître les coûts et modalités d'inscription, il suffit de consulter le site www.ultimatestjean.com.

COMITÉ

Par ailleurs, l'organisme a profité de son assemblée générale annuelle tenue dernièrement pour élire son nouveau conseil d'administration.

Sébastien Lavigne a été réélu à la présidence, alors que Colombe Huyghe a accepté le poste de vice-présidente, elle qui était responsable des communications. Ce poste est comblé par Noémie Marcil. Jérémy Tremblay-Rémillard demeure directeur du développement, Nicolas Gaumond devient responsable de ligue et Kevin Dubé agit à titre de trésorier.



Quatre équipes ont participé à la ligue junior cet automne au stade Dupont Ford.



**STAR
WARS**
L'ASCENSION DE SKYWALKER
EXCLUSIVEMENT EN SALLE

Faites le bon choix durant l'après Noël. Choisissez Bell.

Choisir le bon réseau est important. Pour tirer le maximum des plus récents téléphones intelligents, choisissez le meilleur réseau de la galaxie, Bell.¹ L'après Noël de Bell maintenant en cours.

Obtenez n'importe quel téléphone à

0 \$ d'acompte²
% d'intérêt annuel

avec les Paiements intelligents Bell^{MC}

- Payez l'appareil en 24 versements mensuels.
- Avec un forfait admissible de 2 ans.

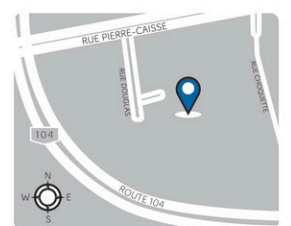
Des frais de connexion au service (40 \$) s'appliquent.

la vie est **Bell**

Pour obtenir des conseils d'experts sur notre incroyable sélection de produits et services, visitez :

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
395, boul. Séminaire Nord
450 348-5210

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-4400



L'offre prend fin le 6 janvier 2020. Offert avec les appareils compatibles dans les zones de couverture de Bell Mobilité. Des frais uniques de connexion seront portés à votre première facture. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1 (Québec : 0,46 \$) s'appliquent. Taxes en sus. Modifiable sans préavis. Ne peut être combiné avec d'autres offres. D'autres conditions s'appliquent. Les frais uniques supplémentaires sont sous réserve de modifications. Voir bell.ca/fr/aisiniques pour les détails. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. La vitesse et la force du signal peuvent varier en fonction du trafic, de la topographie, des conditions ambiantes et d'autres facteurs y compris les pratiques de gestion du trafic Internet de Bell (p. ex. accès prioritaire au personnel affecté au service d'urgence et au personnel de l'infrastructure critique). Voir bell.ca/PGTI. (1) Basé sur l'indice d'une tierce partie (Global Wireless Solutions OneScoreSM) calculé selon les résultats de tests du réseau sans fil au Québec sur les services voix et données, la fiabilité et la couverture réseau par rapport à d'autres fournisseurs de réseaux sans fil. Visitez bell.ca/reseau. (2) Offert avec une nouvelle activation dans le cadre de certains forfaits de 2 ans. Les taxes sur le montant financé (avant le montant différé) sont payables avec vos paiements mensuels de l'appareil. Si vous passez des commandes de Paiements intelligents Bell^{MC} par téléphone, les taxes sur le prix total de l'appareil sont dues au moment de l'achat. L'offre de financement à l'achat est offerte par Bell Mobilité, sur approbation de crédit. Le coût d'emprunt est de 0 \$. Si vous résiliez votre entente dans le cadre du programme Paiements intelligents Bell prématurément, le crédit ne s'appliquera plus et les versements mensuels qui vous restent pour votre appareil seront dus immédiatement, basés sur le plein prix de l'appareil et vous pouvez être soumis à des frais de résiliation anticipée pour votre entente de service. Paiements intelligents Bell est une marque de commerce de Bell. Star Wars : L'ascension de Skywalker ©2019 & TM Lucasfilm Ltd.